

## L'AJUNTAMENT POTENCIA LA PARTICIPACIÓ AMB LA CREACIÓ DEL CONSELL SOCIAL DE LA CIUTAT

Pàg. 4



## BORRIANA REVIU LES FESTES DE SANT BLAI

**EL CONSISTORI REDUEIX A 9 DIES EL PERÍODE MITJÀ DE PAGAMENT DE FACTURES A PROVEÏDORS**

Pàg. 7

**COSTES AMPLIA L'ESPIGÓ DEL GRAO I ANUNCIA INVERSIONS EN LA SERRATELLA**

Pàg. 7

**LA PRIMERA SETMANA DE LA SÉPIA I EL POLP TANCA AMB UN IMPACTE SUPERIOR A 33.000 €**

Pàg. 8



## ELS ACTES POPULARS REFORCEN LES FESTES DE SANT BLAI

Borriana va celebrar el 3 de febrer la festa en honor a Sant Blai, que va començar amb una missa a l'ermita del patró, seguida de la lectura de poemes a càrrec de Vicent Borja Valls i la inauguració de la Font del Vi per part de les reines Alejandra Guardino i Carmen Doménech, acompanyades per l'alcalde, José Ramón Calpe; el subdelegat del Govern, David Barelles i el regidor de Festes, Carlos Solá.

Les reines i les seues corts van ser les encarregades de repartir els 2.500 entrepans que es van servir junt al vi i el suc de taronja. A pocs metres, els membres de la comissió de la Falla Sant Blai van cuinar un any més les calderes populars i també es van instal·lar jocs infantils.

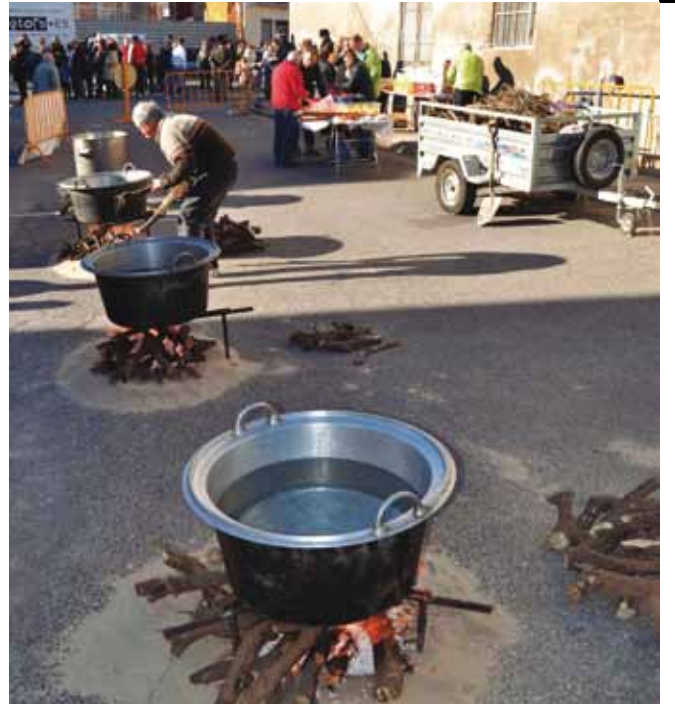
Enguany van participar també de la Font del Vi el diputat de Cultura, José Luis Jarque i l'alcalde de Moncofa, Jaime Picher.

A les 11.00 hores, la basílica del Salvador va acollir la Missa solemne de Sant Blai, presidida pel prior del temple, Pedro Cid i concelebrada per 18 sacerdots de totes les parròquies de la ciutat i també de la diòcesi; i amb la presència de les reines i d'una àmplia representació de la Corporació Municipal.

Si el dia abans els portadors dels patrons van dur a Sant Blai en trasllat des de la seua ermita fins a la basílica del Salvador, el dia de la festa va lluir la imatge del patró en processó pels carrers principals de la vila. El vent va desaconsellar per la nit, pel risc d'incendis forestals, la disparada del castell de focs artificials junt al riu.

La Regidoria de Festes ha volgut enguany programar quatre caps de setmana amb motiu de les festes de Sant Blai, amb activitats per a tots els públics i edats, amb esdeveniments religiosos, culturals, esportius i populars; "i amb la intenció de fer partícips de la festa cada vegada més els joves, amb actes com la Festa de les Paelles". Aquesta trobada, organitzada conjuntament per la Regidoria de Festes i el pub Baviera, va reunir el dissabte 31 de gener més de mil persones a la Terrassa Payà, principalment joves, que van desafiar el fort vent i el fred, i que van allargar la festa amb l'animació de l'orquestra.





**EL PLA** AJUNTAMENT DE BORRIANA GENER-FEBRER 2015 · BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL · NÚMERO 423

Edita: Magnífic Ajuntament de Borriana  
 Director: José Ramón Calpe Saera  
 Regidora delegada: Esther Pallardó Pardo  
 Coordina: Vicent Ríos Torres  
 Revisió: Aviva Borriana. Agència de Promoció del Valencià  
 Agraïments:  
 Direcció: Magnífic Ajuntament de Borriana  
 Plaça Major, 1 · 12530 BORRIANA  
 Imprimeix i maquetat: Agència de Comunicació Dobleessa, SLU  
 D. Legal - CS-477-1979

EL BIM "EL PLA" és una publicació gratuïta que els ciutadans podran trobar periòdicament a les oficines municipals. Si el lector troba qualsevol deficiència en la distribució o en l'adquisició de la publicació, es prega fer el corresponent suggeriment a la redacció per poder oferir un millor servei d'informació. El Butlletí no comparteix necessàriament les idees expressades als articles signats.

**ANUNCIE'S EN EL BIM** (Tarifa per inserció)

1 mòdul.....	30 euros
2 mòduls.....	60 euros
1/2 pàgina.....	120 euros
1 pàgina.....	240 euros
Contraportada.....	300 euros
més 21% d'IVA	



## BORRIANA IMPULSA LA PARTICIPACIÓ AMB LA CONSTITUCIÓ DEL CONSELL SOCIAL DE LA CIUTAT



El Ple de l'Ajuntament, reunit el 5 de febrer en sessió ordinària, va aprovar per unanimitat el nomenament dels membres del Consell Social de la ciutat, òrgan consultiu de participació ciutadana, integrat per representants de les organitzacions i entitats de Borriana –i designats per estes-; així com tres membres triats per sorteig entre els aspirants a formar-ne part.

Així, la composició inicial de l'esmentat consell la formaran l'excalcalde Juan Sanchordi com a conseller nat, els portaveus dels tres grups polítics amb representació municipal: Enrique Safont (PP), Javier Gual (PSOE) i Mariola Aguilera (CIBUR); Ester Gallardo i Antonio Durán, dels sindicats CCOO i UGT, respectivament; el secretari de la Confraria de Pescadors, Agustín Claramonte; Raúl Rubert (Borriana Futbol Base) com a representant de les entitats esportives; el director del Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Viciàna, José L. Azpitarte; el president de la Federació de les Falles, Josep Nos; Gema Hernández, Rebeca Roca i Pilar de Miguel –de les entitats socials Mans Unides, Creu Roja i Càritas, respectivament-, i Claudia Gil (Porta Oberta) com a delegada de les associacions juvenils.

A més, també formaran part d'este organisme els veïns Jordi Llidó, M. Mercedes García i José Carlos Tabares, triats per sorteig entre els aspirants.

Entre les funcions del Consell Social de la ciutat, segons el reglament aprovat definitivament pel Ple el 2 d'octubre de 2013, figuren –entre d'altres- l'elaboració d'informes, estudis i propostes en matèria pressupostària, urbanística i mediambiental; proposar accions per al desenvolupament equilibrat i sostenible de la ciutat, així com la cohesió dels barris; i promoure la participació ciutadana i la millora de la qualitat democràtica a la ciutat, canalitzant les demandes, propostes i iniciatives plantejades per les distintes associacions i institucions de la ciutat.

## EL PLE APROVA UNA MOCIÓ DE SUPORT ALS COL-LEGIS CONCERTATS



Finalment, el Ple del 5 de febrer va aprovar per majoria –amb els vots a favor de PP i CIBUR, i l'oposició del PSOE- una moció presentada pel Grup Municipal del Partit Popular per a instar el Consell a ampliar a sis anys els concerts escolars, que a Borriana sostenen els col·legis Illes Columbretes, Vila Fàtima, Consolació i Sant Joan Baptista (salesians), que sumen 2.276 alumnes –pràcticament la meitat de la població escolar local- i un cos docent de 158 professionals; segons va explicar la regidora d'Educació, Ana Montagut.

Així mateix, el text de la moció sol·licita a la Generalitat que continue garantint la llibertat d'elecció de centre educatiu per part de les famílies.

## UNA UNITAT MÒBIL D'ITV PER A CICLOMOTORS I MOTOCICLETES PRESTARÀ SERVEI EL DIA 25

La regidora de Seguretat Ciutadana, Esther Pallardó, ha informat que el pròxim dia 25 visitarà la ciutat una unitat mòbil d'Inspecció Tècnica de Vehicles (ITV) per a ciclomotors i motocicletes, que prestarà servei al Magatzem Municipal de Via Pública entre les 11.00 i les 16.15 hores.

Tots els propietaris d'estos vehicles interessats a passar la ITV podran demanar cita a la Prefectura de la Policia Local, a l'avinguda del Setze de Juliol, fins a completar la quota prevista de 30 números, que s'atorgaran per rigorós ordre de petició.



## L'AJUNTAMENT APROVA UN REGLAMENT DE L'ÚS DE BICICLETES MUNICIPALS PER ALS TURISTES



D'altra banda, la corporació municipal ha aprovat inicialment i per majoria -amb els vots a favor de PP i CIBUR, i l'oposició del PSOE- el reglament regulador de la cessió de l'ús temporal de bicicletes, impulsat des de la Regidoria de Turisme després de l'increment de la demanda per part dels visitants i turistes detectat en els últims mesos.

Segons ha explicat l'edil de l'àrea, Belén Sierra, esta normativa servirà per a ordenar este servei de préstec ja existent, totalment gratuït, "amb el qual posem a la disposició de turistes i visitants les nostres bicicletes per a afavorir els seus desplaçaments per la ciutat i pel terme municipal, de manera sostenible i ecològica, amb l'objectiu que coneguen els nostres recursos artístics, monumentals i paisatgístics".

El reglament recull l'ús preferencial d'estos vehicles - quatre en total- per part dels turistes i visitants, que podran utilitzar-los un màxim de tres hores; encara que també podran ser-ne usuaris els borrianencs que ho sol·liciten, per un període màxim d'una hora.

Per mitjà d'esta limitació, "es pretén que hi haja rotació per a afavorir la disponibilitat de bicicletes; i evitar també que usuaris de Borriana puguen retenir-les per al seu ús particular, facilitant-ne així la utilització als visitants interessats", afirma Belén Sierra.

L'Ajuntament, a través de l'Oficina de Turisme, inspeccionarà i controlarà l'ús de les bicicletes, i si este s'adequa als fins previstos en el reglament. Els sol·licitants hauran de donar-se d'alta prèviament com a usuaris, facilitant les seues dades personals i un document d'identitat (DNI, passaport o permís de conducció). Els punts de cessió seran l'Oficina de Turisme del carrer Major, del 15 de setembre al 15 de juny -en horari de 10.00 a 14.00 hores-; i de l'1 de juliol al 31 d'agost, a l'Oficina de Turisme de la Tinència d'Alcaldia del Port, amb horari de 10.00 a 14.00 i de 17.00 a 20.00 hores. El reglament no permet la reserva prèvia i especifica que no podrà sol·licitar-se una bicicleta una hora i mitja

abans de la finalització de l'horari d'oficina (encara que sí tornar-la en este període).

L'Ajuntament no es farà responsable dels danys que l'usuari pugua patir o provocar, i ha inclòs un règim sancionador amb multes per mal ús o desperfectes causats.

La corporació municipal -en la mateixa sessió plenària- va aprovar inicialment i per majoria -amb els vots a favor de PP i CIBUR, i l'oposició del PSOE- el reglament regulador de la cessió de l'ús temporal de bicicletes, impulsat des de la Regidoria de Turisme després de l'increment de la demanda per part dels visitants i turistes detectat en els últims mesos.

Segons va explicar l'edil de l'àrea, Belén Sierra, esta normativa servirà per a ordenar este servei de préstec ja existent, totalment gratuït, "amb el qual posem a la disposició de turistes i visitants les nostres bicicletes per a afavorir els seus desplaçaments per la ciutat i pel terme municipal, de manera sostenible i ecològica, amb l'objectiu que coneguen els nostres recursos artístics, monumentals i paisatgístics".

El reglament recull l'ús preferencial d'estos vehicles - quatre en total- per part dels turistes i visitants, que podran utilitzar-los un màxim de tres hores; encara que també podran ser-ne usuaris els borrianencs que ho sol·liciten, per un període màxim d'una hora.

Per mitjà d'esta limitació, "es pretén que hi haja rotació per a afavorir la disponibilitat de bicicletes; i evitar també que usuaris de Borriana puguen retenir-les per al seu ús particular, facilitant-ne així la utilització als visitants interessats", va afirmar Belén Sierra.

L'Ajuntament, a través de l'Oficina de Turisme, inspeccionarà i controlarà l'ús de les bicicletes, i si este s'adequa als fins previstos en el reglament. Els sol·licitants hauran de donar-se d'alta prèviament com a usuaris, facilitant les seues dades personals i un document d'identitat (DNI, passaport o permís de conducció). Els punts de cessió seran l'Oficina de Turisme del carrer Major, del 15 de setembre al 15 de juny -en horari de 10.00 a 14.00 hores-; i de l'1 de juliol al 31 d'agost, a l'Oficina de Turisme de la Tinència d'Alcaldia del Port, amb horari de 10.00 a 14.00 i de 17.00 a 20.00 hores. El reglament no permet la reserva prèvia i especifica que no podrà sol·licitar-se una bicicleta una hora i mitja abans de la finalització de l'horari d'oficina (encara que sí tornar-la en este període).

L'Ajuntament no es farà responsable dels danys que l'usuari pugua patir o provocar, i ha inclòs un règim sancionador amb multes per mal ús o desperfectes causats.



## EL PLENO CONSENSÚA LA INICIACIÓN DE LA RESOLUCIÓN CONTRACTUAL CON EL URBANIZADOR DE SANT GREGORI



La Corporación Municipal de Burriana, en sesión plenaria extraordinaria celebrada el 26 de enero, acordó por unanimidad incoar a la mercantil Urbanización Golf Sant Gregori SA un procedimiento de resolución contractual de la condición de agente urbanizador del Programa de Actuación Integrada Sant Gregori (sector de suelo urbanizable residencial turístico SUR-T-1 del vigente Plan General de Ordenación Urbana).

Esta decisión, de acuerdo con el criterio propuesto por los técnicos municipales, responde al incumplimiento por parte de la empresa del último plazo dado (3 de enero) para presentar, por una parte, la documentación del proyecto para la regeneración de la costa y, por otra, el depósito de la garantía económica para asegurar la construcción del campo de golf, fijada en 3 millones de euros.

El concejal de Urbanismo, Juan Granell, defendió que todas estas condiciones figuraban en el convenio urbanístico firmado con la empresa. "Hemos dado nuestra confianza durante mucho tiempo y hemos exigido el cumplimiento de lo pactado. Esto no se ha producido, ha habido un incumplimiento culpable, y lo que queremos ahora es defender los intereses municipales y de los propietarios, porque queremos que el proyecto vaya adelante", afirmó Granell.

El edil ratificó el firme interés de un inversor en asumir el PAI, "y vamos a trabajar en esta línea y a darle nuestro apoyo, asumiendo un mayor protagonismo desde el Ayuntamiento y contando también con los propietarios, y asegurándonos que se cumplan las garantías exigidas para que el futuro agente urbanizador se comprometa a empezar las obras y a terminarlas".

En este sentido, anunció que el Consistorio abrió un plazo de audiencia de 20 días para que los propieta-

rios puedan exponer sus condiciones particulares y los acuerdos alcanzados con el agente urbanizador; al margen de la reunión a la que les convocará el Ayuntamiento para informarles de la situación y los pasos a dar a partir de ahora.

Juan Granell explicó que la decisión adoptada da más margen al Ayuntamiento para impulsar el PAI, "porque estaríamos mucho peor si hubiéramos aprobado la suspensión temporal, ya que ante el concurso de acreedores solicitado por la empresa el proyecto estaría paralizado y no tendríamos margen de maniobra".

### Comisión de investigación

Por otra parte, el Pleno también aprobó por unanimidad la constitución de una comisión municipal especial de investigación sobre la tramitación del expediente de responsabilidad patrimonial iniciado a instancias de la mercantil Urbacon Levante SL por la anulación en 2008 -vía sentencia judicial, ratificada en 2010 por el Ayuntamiento- del PAI Torre d'Onda (unidades de ejecución A-24, A-25 y A-26).

Dicha comisión la integran -en la misma proporción que en el Ayuntamiento-, cuatro miembros del PP, dos del PSOE y uno de CIBUR.

Según explicó el concejal Enrique Safont, tanto los grupos municipales como los ciudadanos -a través del Portal de la Transparencia (<https://sede.burriana.es/index.php/es/portal-de-transparencia-2014>) - dispondrán de toda la información al respecto de esta contratación; y confía en que dicha comisión sirva para arrojar luz, aclarar cualquier sombra de duda y descartar la supuesta vinculación de esta reclamación económica por parte de la empresa con los llamados "papeles de Bárcenas".



## **COSTAS INVERTIRÁ EN MEJORAS EN LA SERRATELLA TRAS AMPLIAR EL ESPIGÓN DEL GRAO**



L'alcalde, José Ramón Calpe, i la cap del Servei Provincial de Costes, Pepa Solernou; es van acostar el 4 de febrer al Grau amb motiu de la finalització de les obres d'ampliació, consolidació i prolongació de l'espigó situat al costat del Clot i la zona residencial de les Terrasses.

Esta actuació, en la qual el Ministeri de Medi Ambient ha invertit 60.000 euros, ha suposat l'aportació de 700 metres cúbics de roques i 1.500 de material de rebliment i compactació.

Segons va explicar Solernou, l'obra ha servit per a eixamplar i allargar l'espigó, la qual cosa en millorarà l'efectivitat per a preservar la zona de platja enfront dels habitatges existents, que exerceix de protecció davant de temporals a l'hivern i de zona de gaudi a l'estiu.

Després d'atendre les reivindicacions de l'alcalde i dels edils Ana Montagut, Juan Granell, Juan Fuster i Javier Perelló; la cap provincial de Costes ha avançat que, amb l'obertura dels Pressupostos Generals de l'Estat, Borriana es beneficiarà d'inversions en actuacions de millora al litoral sud (Serratella).

Paral·lelament, l'Ajuntament de Borriana -a través del Servei Municipal de Via Pública i per mitjà d'una màquina cedida per la Diputació Provincial de Castelló-, ha actuat en el restabliment del vial al costat de la costa a la zona de Sant Gregori i la seua protecció davant del temporal de Llevant.

## **L'AJUNTAMENT REDUEIX A 9 DIES EL PERIODE MITJÀ DE PAGAMENT DE FACTURES**



El regidor d'Hisenda de l'Ajuntament, Juan Fuster, va informar el 5 de febrer que el període mitjà de pagament trimestral a proveïdors de l'Administració local és, en l'actualitat, de 9 dies. "Per a nosaltres és prioritari que qualsevol empresa que treballa per a l'Ajuntament cobre com més prompte millor, i hem fet un gran esforç en els últims temps per anar reduint terminis i causar els mínims problemes possibles als nostres proveïdors", va valorar Fuster.

Actualment, la llei estableix un termini de 30 dies per a la formalització de factures i 30 més com a màxim per al seu pagament, "i estem ara en 9, segons les dades contrastades pel Ministeri d'Hisenda i Administracions Públiques". Juan Fuster considera que les administracions "no poden convertir els proveïdors en fonts de finançament" i assegura que continuarà treballant per continuar reduint els terminis en els pròxims mesos.

Sense factures als calaixos

D'altra banda, el regidor d'Hisenda va donar a conèixer que, amb motiu de la liquidació del pressupost de 2014 i, a la vista de l'estat de despeses i ingressos de l'Ajuntament, "les previsions realitzades van ser reals, sinceres i adequades, perquè l'estat d'execució s'ajusta perfectament a l'elaboració del pressupost".

En este sentit, va afirmar que s'ha tancat l'exercici de 2014 sense factures per tramitar i va avançar que donarà compte en breu de l'informe de la liquidació dels comptes de l'any passat, "que ofereixen un resultat positiu en totes les seues magnituds per tercer any consecutiu".



## LA PRIMERA SETMANA DE LA SÉPIA I EL POLP TANCA AMB UN IMPACTE SUPERIOR A 33.000 EUROS



La regidora de Turisme, Belén Sierra, va fer balanç el 20 de gener de la Setmana de la sépia i el polp de Borriana, una iniciativa conjunta de l'Ajuntament i de l'Associació d'Hostaleria local, i que ha tingut un impacte econòmic en la seua primera edició de 33.315 euros, amb un total de 1.769 menús servits i 175 tapes consumides entre els dies 9 i 18 de gener.

“Estem molt satisfets de la resposta de la gent i, a la vista de les dades facilitades pels 12 establiments participants, creiem que esta primera experiència ha contribuït a dinamitzar l'activitat turística de la ciutat al mes de gener, ja que gran part dels comensals han arribat a Borriana des de les províncies de Castelló i València”, va valorar Sierra.

La regidora de Turisme considera que els resultats han sigut molt positius, “tenint en compte que havíem programat esta activitat en plena costa de gener, la qual cosa posa de manifest la gran capacitat d'atracció i motivació que estan tenint els esdeveniments gastronòmics a Borriana, i que ens permeten donar a conèixer els nostres millors productes i també el bon fer dels nostres restauradors”.

Belén Sierra va felicitar l'Associació d'Hostaleria de Borriana per la seua implicació i a tots i cada un dels 12 negocis participants en esta Setmana de la sépia i el polp, “que sens dubte han tingut en esta iniciativa no sols un benefici econòmic afegit, sinó que també han guanyat en prestigi i han contribuït a donar a conèixer productes de grandíssima qualitat com la sépia i el polp de Borriana, que els nostres pescadors porten cada dia a la nostra llotja, augmentant també les vendes de peix fresc”.

La Regidoria de Turisme confia també en que les sisenes Jornades Gastronòmiques de la Taronja també superen els resultats d'edicions anteriors, atenent a que participen en elles un total de 14 restaurants (4 més que l'any passat).

## BORRIANA DÓNA A CONÈIXER LA SEUA HISTÒRIA I PATRIMONI ALS ESCOLARS DE PRIMÀRIA



L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Turisme, ha iniciat la segona edició de la campanya municipal de conscienciació escolar sobre la història de Borriana, en la qual participen enguany els deu col·legis de primària de la ciutat -tres més que el curs passat- i que dona a conèixer de forma pedagògica el passat i la cultura borriana als alumnes de primària.

Esta activitat -impulsada per l'àrea de Turisme i dissenyada conjuntament amb l'empresa ArqueoCas- s'adreça als alumnes de segon, quart i sisè de primària, “als quals donem a conèixer la història de Borriana perquè la coneguen millor, valoren el seu patrimoni i cuiden l'entorn. Els més menuts són el futur de la nostra societat i és molt important transmetre'ls els valors del respecte i l'estima per la seua ciutat i convertir-los en ambaixadors d'esta, perquè coneixent la nostra història poden comprendre millor el present per a construir el futur”, considera l'edil Belén Sierra.

La campanya, amb un caràcter formatiu i lúdic a un mateix temps, permetrà redescobrir Borriana a través de nocions teòriques i tallers, gimcanes, concursos de dibuix i visites guiades.

Davall el lema “Origen i conquesta de Borriana”, entre els continguts de l'activitat figuren el període musulmà de la vila i la seua cristianització després de la conquesta en 1233 per Jaume I; així com l'important patrimoni arquitectònic, monumental, històric, arqueològic, museístic i natural de la ciutat.

“No podem entendre l'activitat turística en un municipi si els seus ciutadans no són els primers que coneixen i valoren els seus recursos. Hem de ser nosaltres els que destaquem les nostres virtuts i siguem capaços de transmetre-les als altres perquè visiten Borriana i coneguen tot el que ací poden gaudir, explicant-los quins són els nostres recursos i atractius”, afirma Belén Sierra.





## BURRIANA CELEBRA LA SÉPTIMA FERIA DE PRODUCTOS DE LA MOSTRA DE QUALITAT AGROALIMENTÀRIA DE LA PLANA



El alcalde, José Ramón Calpe -junto al secretario autonómico de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua; Alfredo González; y el presidente de la Cooperativa Agrícola Sant Josep, José Montoliu-, inauguró el viernes 30 de enero la séptima feria de productos de la Mostra de Qualitat Agroalimentària de la Plana, que permaneció abierta los días 31 de enero y 1 de febrero en el Centre Municipal de Cultura la Mercé.

La muestra, organizada por el Ayuntamiento y la cooperativa, con la colaboración de la Diputación de Castellón e Intercoop; contó este año con 28 expositores, todos de productores de Burriana, de la provincia de Castellón y de la Comunidad Valenciana; cuyos representantes recibieron un reconocimiento a su labor durante el acto de apertura.

El sábado, la mostra se complementó con la actuación del Centro Aragonés de Burriana y con una Fira del Coent, instalada en el exterior del Centre Municipal de Cultura la Mercé y en la que participaron nueve carnicerías de la ciudad, que dieron a conocer este embutido típico de la ciudad.



El domingo actuaron la Rondalla Borrianea y el Grup de Danses Tradicionals l'Arenilla.

Durante toda la muestra se ofreció a todos los asistentes distintas catas y degustaciones de productos en los expositores, así como zumo de naranja recién exprimido. También se proyectaron vídeos sobre Burriana y el documental Cítrics, en el que ha colaborado Caixa Rural Burriana a través del grupo Cajamar.



## •• FUNERARIA • TANATORIO •• CONEJERO

Tanatorio con nuevas instalaciones en Ronda  
Poeta Calzada nº5 | 4 salas, velatorio

Fabricación propia de ataudes

Oficina Vte. Forner Tichell, 3 • 12530 BURRIANA • Tel. 24 horas **964 571 000**



## BURRIANA LLEVA A LA FERIA INTERNACIONAL FITUR UNA RUTA POR EL MODERNISMO Y EL PROYECTO “FALLAS 365”



El alcalde, José Ramón Calpe, visitó el 29 de enero la Feria Internacional de Turismo de Madrid (Fitur) para respaldar la presencia de la ciudad en el certamen –coincidiendo con el Día de la Comunidad Valenciana- y los proyectos que ha negociado la concejal de Turismo, Belén Sierra, con varios tour operadores.

Así, Burriana estuvo presente en Fitur con distintas iniciativas turísticas, como una ruta específica del Modernismo en la ciudad y el proyecto Fallas 365.

Para la primera, la Concejalía de Turismo ha editado un folleto explicativo, señalando los mejores ejemplos de fachadas y edificios modernistas de los siglos XIX y XX; mientras que el segundo tiene como finalidad promocionar las fiestas falleras durante todo el año, con visitas guiadas concertadas a los talleres del gremio de artesanos, en las que los propios artistas explicarán a los turistas cómo se elaboran los monumentos, y las distintas claves artísticas y culturales de los mismos.

### “Fallero por un día”

Además, otra de las modalidades de la iniciativa Fallas 365 permitirá a grupos de turistas la posibilidad de ser “falleros por un día”, participando de la fiesta en el seno de una comisión durante dos jornadas, “para hacerles vivir la fiesta desde dentro”, explicó la concejal de Turismo, Belén Sierra.

La edil afirma que el proyecto Fallas 365 trata de dinamizar el sector y que éste pueda percibir ingresos adicionales por esta actividad durante todo el año.

Por otra parte, Burriana –dentro del espacio dedicado a la ciudad en el stand del Patronato Provincial de Turismo-, ofreció en Fitur toda su oferta náutica, así como sus playas, recursos culturales y paisajísticos. Asimismo, Burriana forma parte también de la iniciativa Castelló Ruta del Sabor, a través de las Jornadas Gastronómicas de la Naranja.



## BURRIANA PROMUEVE LA NÁUTICA ENTRE LOS ESCOLARES CON CURSOS DE VELA Y PIRAGÜISMO POR MENOS DE 20 EUROS



El concejal de Deportes, Juan Fuster; acompañado por el presidente del Club Náutico, Ximo Feliu y el vocal social de la entidad, José Luis Agustí, presentó el 27 de enero los cursos de vela y piragua que organizan conjuntamente el Servei Municipal d'Esports y el club.

Durante los meses de febrero y marzo, se desarrollan en las instalaciones del puerto un total de ocho cursos (a elegir, piragua o vela), en horario de 10.30 a 13.30 horas y tanto de sábados, domingos como de ambos días. Los destinatarios serán los niños mayores de 9 años y el precio, de 19,35 euros, con el fin de acercar el mar y los deportes náuticos a los escolares a precios populares.

“Apostamos fuerte por el deporte náutico. Tenemos un gran potencial y unas instalaciones magníficas en Burriana para practicarlos”, manifestó Juan Fuster, quien afirmó que el trabajo conjunto del Ayuntamiento con los clubes crea, como en este caso, “unas sinergias positivas, que redundarán en que cada vez sean más jóvenes y también más adultos quienes conozcan nuestras posibilidades náuticas, con precios muy asequibles y con los descuentos previstos en las ordenanzas para familias con varios socios del Club SME o en cuyo seno haya una o más personas en situación de desempleo”,

El presidente del Náutico, Ximo Feliu, explicó que las pasadas navidades ya se celebraron los primeros cursillos, “que ahora tendrán continuidad los próximos dos meses, dando flexibilidad para apuntarse a cursillos de los sábados, domingos o de ambos días; y también ofreceremos la posibilidad a los padres de complementar esta oferta con cruceros familiares y otras actividades”.

El Club Náutico, según Feliu, “está abierto a que las instalaciones las disfruten todos”; mientras que José Luis Agustí recalcó la importancia de fomentar la afición a los deportes náuticos desde la infancia y en los centros escolares.

El edil de Deportes, Juan Fuster, se mostró convencido de que Burriana logrará hacer de la náutica una actividad señera, “porque tenemos un clima envidiable y unas instalaciones magníficas”

Las preinscripciones deberán realizarse hasta el martes previo al inicio de cada cursillo en las oficinas del Servei Municipal d'Esports (Piscina Municipal).

Todos cuantos se inscriban deberán saber nadar, y llevar gorra, protección solar, chubasquero y toalla. La organización aporta monitores especializados, las embarcaciones, los chalecos salvavidas y una lancha de apoyo.

Tanto Fuster como Feliu y Agustí aprovecharon para invitar a todas las familias a que inscriban a sus hijos en esta actividad, que conozcan la vela y la piragua y a que se acerquen también ellos a los deportes náuticos y a disfrutar de las instalaciones del Club Náutico de Burriana.





## LA CIUDAD PARTICIPA EN UNA RUTA DE LA NARANJA DEL SUR DE LA PROVINCIA



Burriana, Nules, Moncofa, Xilxes, la Llosa i Almenara se han unido para ofrecer una Ruta de la Naranja, que presentaron en Fitur el alcalde, José Ramón Calpe y los primeros ediles de Xilxes (Vicente Martínez), Moncofa (Jaime Picher), la Llosa (Joaquín Llopis) y el concejal de Nules Alejandro Borrás.

La Ruta de la Naranja se inicia en Burriana, donde la producción y comercialización de la naranja ha influido en la configuración de su casco antiguo y tiene su reflejo en las fachadas modernistas.

Desde allí, a través de los campos de naranjos y por el Camí Llombai, la ruta continúa hasta Nules, población en la que adquiere un especial protagonismo la Clemenules y que ofrece al visitante las fiestas dedicadas a esta variedad y sus populares jornadas gastronómicas.

La siguiente parada es Moncofa, donde el visitante podrá conocer las antiguas masías, antiguos motores de riego y hermosas ermitas entre naranjales.

El camino continúa por los caminos ancestrales y los verdes campos de Xilxes, y continúa hacia la Llosa por el paraje del Carcau y la Font Redona, donde reparar fuerzas para proseguir hacia Almenara, última parada del recorrido. Allí el visitante puede disfrutar del agua de sus parques naturales y sus montañas, así como de la visita a un almacén, donde conocer de primera mano el proceso de confección y manipulación de la naranja desde que llega del campo hasta que está lista para su salida al mercado.

## ELS GUANYADORS DEL SORTEIG DE LA FIRA OUTLET DE SANT ANTONI REBEN ELS SEUS PREMIS



La sala de sessions de l'Ajuntament ha estat escenari a primera hora d'esta vesprada de l'entrega de premis del sorteig de la tercera Fira Outlet de Sant Antoni. L'acte ha comptat amb la presència de l'alcalde, José Ramón Calpe; de la regidora de Comerç, Mercedes Giménez; l'edil Juan Fuster i representants de l'associació Comerç al Centre, encapçalats pel seu president, Vicent Seglar.

María Dolores Segarra i Lucía Godoy han estat les afortunades amb sengles abonaments per a dues persones per al festival Arenal Sound 2015, mentre que Raúl González, Silvia Poles i Vanesa Garrido han estat els destinataris dels tres iPad mini sortejats.

Finalment, Isabel Marqués ha rebut un val per a canviar per una Smart TV de 40 polzades i Belén Bataller ha estat obsequiada amb un iPhone 6.

El sorteig va tenir lloc dissabte entre tots els clients de la III Fira Outlet de Sant Antoni, celebrada els dies 16, 17 i 18 de gener al carrer de la Tanda i adjacents; organitzada per l'associació Comerç al Centre, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Borriana.

La fira la van inaugurar les reines Alejandra Guardino i Carmen Doménech -juntament amb l'alcalde, José Ramón Calpe; la regidora de Comerç, Mercedes Giménez; el de Festes, Carlos Solá; l'edil Juan Fuster i el president de l'associació Comerç al Centre, Vicent Seglar-.

Este certamen comercial va reunir un total de 40 negocis i va oferir -atenent la seua condició d'outlet- descomptes, promocions i rebaixes de fins al 70%, així com els sortejos dels 3 iPad, un iPhone 6, una Smart TV i abonaments per a l'Arenal Sound.



## LA CONSELLERA DE BENESTAR SOCIAL VISITA LA RESIDÈNCIA DE LA TERCERA EDAT I LA CASA D'ACOLLIDA



La consellera de Benestar Social, Asunción Sánchez Zaplana, va visitar la ciutat el dia 3 de febrer per participar en el tradicional dinar de Sant Blai de la residència de la tercera edat, al qual van assistir també les reines falleres, Alejandra Guardino i Carmen Doménech; l'alcalde, José Ramón Calpe; la vicepresidenta de l'Àrea Social de la Diputació, Esther Pallardó; la regidora de Serveis Socials, Mercedes Giménez, i l'edil de Festes, Carlos Solá; a més de la directora general de Dependència i Majors, Pilar Albert. Sánchez va aprofitar la seua estada per a conversar amb els representants del consell d'usuaris de la residència i amb la seua directora, Pura Castro.

La consellera va recordar que ahir es van complir 26 anys de la inauguració del centre, pel que han passat més de 1.300 persones majors i que s'ha convertit en una residència de referència en tota la província de Castelló.

La residència de Borriana és de titularitat pública i té una capacitat de 210 places residencials, tant per a persones en situació de dependència com autònomes. Disposa d'un equip de professionals multidisciplinaris que permet un nivell d'atenció socio sanitària especialitzada. La residència també disposa d'un centre de dia amb una capacitat per a 15 usuaris.

Durant la visita al centre, Sánchez Zaplana va assegurar que l'objectiu de la Generalitat és treballar per continuar millorant l'assistència residencial i la qualitat de vida dels residents dels centres per a persones majors de la comunitat.



A més, va destacar que per a la Conselleria de Benestar Social és prioritari gestionar els recursos amb la màxima qualitat. En este sentit, va assenyalar que residències com la de Borriana són exemples de professionalitat, on s'estimula les persones majors a través de tallers, activitats manuals, gimnàstica i programes que s'adeqüen a la situació de cada usuari.

La consellera va felicitar tots els treballadors i professionals que han passat pel centre des que es va posar en marxa fa 26 anys, i molt especialment Pura Castro, per la seua trajectòria, el seu treball i la seua dedicació al llarg de tots estos anys al capdavant de la direcció de la residència.

Després del dinar -i juntament amb Calpe, Giménez i l'edil Juan Granell-, la consellera va visitar la casa d'acollida Don Bosco, on va ser rebuda pel director de l'obra salesiana a Borriana, Fernando Miranda; el director de la casa, Santiago Muñoz, i Segundo García, en representació de la fundació Iniciativa Solidària Àngel Tomás.

**TRANSPORTES Y EXCAVACIONES**

**SIGAR**  
Fernando García

- LIMPIEZA DE FINCAS AGRÍCOLAS
- ARRANCADO DE ÁRBOLES Y MATORRALES
- ZANJAS PARA LUZ-AGUA-GAS Y ALCANTARILLADO
- EXTRACCIÓN DE URALITAS
- EXCAVACIONES

Bras de Carabona, s/n  
12530 BURRIANA  
Castellón

Tel. 687 861 772

excavacionessigra@gmail.com

**EXCAVACIONESSIGAR@GMAIL.COM**



## LA VOLTA A PEU ALES ERMITES REUNEIX A 800 PERSONES



Les falleres de Don Bosco -junt al president infantil, les reines de Borriana, Alejandra Guardino i Carmen Doménech, i les seues corts d'honor; i l'alcalde, José Ramón Calpe- van tallar la cinta que va donar eixida el 25 de gener a la setzena Volta a peu a les ermites, en la que van participar més de 780 persones.

L'organització va anar a càrrec de la falla Don Bosco, amb la col·laboració de l'Ajuntament, que junts han pogut fer realitat un any més esta marxa senderista pel terme municipal que ja forma part consubstancial del programa de les festes patronals de Sant Blai i de les celebracions entorn de la festivitat de Sant Joan Bosco (31 de gener).

La volta ha comptat enguany amb algunes novetats, com el desdèjuni popular oferit a tots els inscrits i la recuperació de l'itinerari per la zona de Sant Gregori, per a la qual cosa es va adequar un vial en esta partida del terme.

El recorregut va començar des de la parròquia de Maria Auxiliadora i va continuar amb les visites a les ermites de Sant Blai, Santa Bàrbara, Sant Gregori, la Misericòrdia, l'Eccehomo i la Sagrada Família, últim temple abans de tornar cap al punt de partida. En total, 25 quilòmetres i 200 metres, "amb els quals visitar les nostres ermites i conèixer un poc millor el nostre terme municipal", van destacar els organitzadors.

Tots els participants van rebre avituallament

de beguda i fruita en les distintes parades, així com una bossa amb una camiseta commemorativa i un obsequi de record.

El regidor de Festes, Carlos Solá, va agrair a la falla Don Bosco el seu compromís amb l'organització d'este acte i el treball que realitzen per dur-ho a terme. "Són ja 16 les edicions en què col·laboren en els actes de Sant Blai, aportant-hi este esdeveniment que combina esport i cultura, a fi de configurar una programació cada vegada més participativa en estes festes patronals".





## NUEVE AGRUPACIONES PARTICIPAN EN L'APLEC DE GEGANTS I CABUTS



El octavo Aplec de gegants i cabuts reunió el 31 de enero en Burriana, primer sábado de fiestas de Sant Blai, a un total de nueve agrupaciones, procedentes de las provincias de Castellón, Valencia, Alicante y Tarragona; y que lograron congregarse a centenares de niños y mayores.

Tras el taller de confección de cabuts de la mañana, al mediodía se concentraron los distintos grupos frente a la ermita del patrón, desde donde partieron a las 17.00 horas en desfile por las calles de la ciudad, acompañados de la música de las collas de dolçainers y tabaleters. El recorrido finalizó este año en la plaza Mayor, frente al Ayuntamiento y la Basílica del Salvador, donde las distintas asociaciones hicieron bailar sus figuras, antes de terminar en una "dansada" común.

El concejal de Cultura, Enrique Safont -junto al presidente de la Colla de Gegants i Cabuts de Burriana, Carles Martí- entregó un obsequio a cada una de las entidades participantes.

## CALPE I GIMÉNEZ ES REUNEIXEN AMB LA DIRECTORA D'INTEGRACIÓ DE LA GENERALITAT



L'alcalde, José Ramón Calpe, i la regidora de Serveis Socials, Mercedes Giménez, van rebre el 2 de febrer a l'Ajuntament la directora general d'Integració, Cooperació i Inclusió Social de la Generalitat, Herminia Palomar, amb la qual van abordar distintes qüestions relacionades amb la coordinació dels Serveis Socials Municipals i la possible pròrroga del contracte de l'oficina de Borriana de l'Agència AMICS (Agència de Mediació per a la Integració i Convivència Social).

## ESPAÑA EN NUESTRA RETINA TUS RAÍCES, EN UNOS POCOS CLICKS

SÍGUENOS EN



FACEBOOK,



TWITTER @ESPANAENRETINA

CORREO: ESPANAENNUESTRARETINA@GMAIL.COM



WWW.ESPAÑAENNUESTRARETINA.ES



## 2.000 NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS PARTICIPARON EL DÍA 1 EN LA TRADICIONAL “CURSA DE SANT BLAI”



El pasado domingo 1 de febrero se celebró la “Cursa de Sant Blai”, organizada por el Servei Municipal d’Esports. La “cursa” congregó a más de 2000 atletas, la mayoría de ellos jóvenes escolares burrianenses inmersos en el “Pla Pati”.

La jornada comenzó a las 10:30 horas con las categorías más jóvenes y se concluyó con la categoría absoluta a las 13:30 horas. A continuación tuvo lugar el acto de entrega de premios para las vencedoras y vencedores. Ellos fueron: Prebenjamín: María Martí y Álvaro Alcaide. Benjamín: Carmen Oliver y Marcos García. Alevín: Alejandra Griñó y Borja García. Infantil: Claudia Martínez y Pablo Ripollés. Cadete: Doja Assan y Alex Marques. Absoluta: Mar Martín y Ridda Bouzid.

La “cursa” es un evento deportivo de larga tradición que coincide con las fiestas patronales de Sant Blai y que, sin lugar a dudas, supone una de las cumbres deportivas en la ciudad de Burriana a lo largo del año. Desde el SME se coordina un grupo de más de 90 voluntarios procedentes de los distintos clubes locales y de los AMPAS que velaran por la seguridad de los participantes y por el feliz desarrollo de la prueba.

La “Cursa de Sant Blai” está enmarcada den-

tro de las Escuelas Deportivas Municipales y, cómo no, es una de las actividades que recoge el “Pla Pati”. Éste es un plan pionero en la Comunidad Valenciana para 6 años aprobado de forma unánime por todos los grupos políticos el pasado 4 de septiembre.

Desde la concejalía de deportes se quiere agradecer a todas las empresas patrocinadoras como Helios, Rafaesport, Gufresco, Horneados Finas, Vitaldent, Atomósfera Esport, Oakley, McDonalds Vila-Real, Clínica Granell y Centre Podològic Gustavo Agustí, su implicación en el proyecto, a los clubes y los AMPAS su colaboración en el desarrollo de las actividades así como a los padres que a lo largo del año confían en el SME para la formación de sus hijos.







## CURSOS DE PIRAGÜISMO Y VELA PARA ESCOLARES EN LOS PRÓXIMOS MESES



El Servei d'Esports de Burriana y el Club Náutico de Burriana convocan para los meses de febrero y marzo cursos de piragüismo y vela dirigidos a escolares de 9 a 16 años. Concretamente se ofertan 8 cursos de piragüismo y de vela de cuatros sesiones cada uno, bien sábado o bien domingo en horario de 10:30 a 13:30 horas. El primero de los cursos comenzará el 7 de marzo y el último concluirá el 29 de marzo (la relación completa se puede ver en el cartel adjunto). El conjunto de los cursos forma parte de las actividades que recoge el "Pla Pati".

Para matricularse es necesario tener nueve o más años; los cursos están limitados a 6 niños por turno en vela y 12 en piragüismo. Tienen un precio de 19,35 €. Como material solo es necesario llevar gorra, protección solar, chubasquero y toalla.

Las inscripciones, matrículas e información pueden hacerse en el SME (Piscina Municipal/ 964 591 400). El periodo de matrícula de los tres primeros cursos finaliza el 3 de febrero. Para el resto de cursos, los alumnos pueden inscribirse hasta el martes antes del inicio del curso.

## II ENCUENTRO DE MULTIDEPORTE



El pasado 6 de febrero se celebró en el pabellón Municipal de La Bosca el II Encuentro Multideporte, organizado por el SME, dirigido a escolares locales y englobado dentro del "Pla Pati". De 17:30 a 19:00 horas participaron 60 alumnos matriculados en Multideporte de las escuelas deportivas, es decir, alumnos de 3º y 4º de primaria de los colegios adheridos al "Pla Pati" como por ejemplo Roca l Alcaide, Illes Columbretes, Escuela Multideportiva La Bosca, Novenes de Calatrava y Penyagolosa.

Se organizaron partidos de balonmano, fútbol sala y pruebas de atletismo, que son las actividades impartidas en el final del primer trimestre y comienzo del segundo trimestre. El encuentro sigue un formato competitivo en el que a partir de una serie de pruebas y partidos cada centro pueda sumar una serie de puntos sobre una serie de variables como el resultado deportivo, la participación, el fair play o la puesta en práctica de valores que SME persigue transmitir con estas iniciativas.





## VICENTE DE LAS LIRAS EXPOSA LA SEUA COL·LECCIÓ DE DIBUIXOS, PINTURES I TALLES



L'artista borrianenc Vicente de las Liras va inaugurar el 22 de gener una exposició de dibuixos, pintures i talles en fusta al Centre Municipal de Cultura la Mercé, programada per la Regidoria de Cultura en el marc de les festes patronals de Sant Blai.

El regidor de Cultura, Enrique Safont, va felicitar l'artista pel seu gran talent i per la qualitat de totes les obres, que podran visitar-se en este espai fins al 22 de febrer.

A més de Safont, van assistir a la inauguració els regidors Esther Pallardó, Vicent Aparisi i Cristina Rius; així com els pintors i artistes Vicente Traver Calzada o Juan Poré, entre altres; i familiars i amics de Vicente de las Liras, qui es va mostrar molt satisfet de la gran acollida que va tindre l'obertura de l'exposició.

## PEDRO LÓPEZ GUANYA EL BRONZE EN EL CAMPIONAT D'ESPANYA DE BÀSQUET

L'alcalde, José Ramón Calpe, i el regidor d'Esports, Juan Fuster, van rebre el 15 de gener el jove jugador de bàsquet local Pedro López Usó, amb motiu de la medalla de bronze obtinguda en el Campionat d'Espanya de seleccions autonòmiques en categoria cadet.

Calpe i Fuster van felicitar Pedro López i van conversar amb ell sobre la recent competició i la seua trajectòria esportiva.

López, que té 15 anys i fa 1,91 metres d'alçada, milita en l'Amics de Castelló i en la selecció



autònoma de la Comunitat Valenciana, amb la qual va participar en esta competició a escala nacional, disputada al principi de gener a Valladolid.

El conjunt valencià va caure en semifinals davant de Catalunya, equip que finalment es va proclamar campió després de derrotar la Comunitat de Madrid en la final; si bé va aconseguir el bronze en vèncer sobre l'equip d'Andalusia en la lluita per la tercera i quarta plaça.

El jove jugador, acompanyat per son pare, estudia quart d'ESO al col·legi Nostra Senyora de la Consolació de Borriana i aspira a continuar progressant en el món del bàsquet.

José Ramón Calpe li va fer entrega d'un llibre sobre el paratge protegit de la desembocadura del riu Millars, en senyal de reconeixement per la medalla aconseguida, i el va animar a assolir nous èxits.



## PROGRAMACIÓ CULTURAL



**Dijous 26 de febrer, 19:30 h, CMC La Mercé. Inauguració de l'exposició del Ninot 2015.**

**Divendres 27 de febrer, 19 h, Teatre Payà. I Trobada Coreogràfica de Dansa. Organitzada pel Centre Municipal de les Arts Rafel Martí de Vicianà.**

**Divendres 13 de març, 22:30 h. Teatre Payà. Leo Harlem i Dani Delacamara amb el seu nou espectacle #trendingtrouching. Preus: 19 € platea/ 16 € amfiteatre. Venda anticipada d'entrades: Borriana: Diverplanet; Castelló: Discos Medicinales i Discos Ritmo; Vila-real: L'Antic.**

**Dissabte 14 de març, 18:30 h. Teatre Payà. Concert extraordinari de la Banda Simfònica de l'Agrupació Filharmònica Borrianenca.**



## FUSSION PERCUSSION DÚO Y THESIS QUARTET GANAN EL V CONCURSO DE MÚSICA DE CÁMARA CIUDAD DE BURRIANA



El quinto Concurso de Música de Cámara Ciudad de Burriana finalizó el 1 de febrero después de tres días de eliminatorias. Fussion Percussion Dúo y Thesis Quartet compartieron el primer premi de la modalidad B, dotado con un concierto en Burriana valorado en 2.000 euros, tras la fase final celebrada en l'Auditori Juan Varea entre cinco grupos.

El jurado decidió que los percusionistas Fussion Percussion Dúo y el cuarteto de saxofones Thesis Quartet compartieran el primer premio. El segundo -de la modalidad B- recayó en Heli Quartet, otro cuarteto de saxofones, con un premio de un concierto remunerado con 800 euros.

El alcalde, José Ramón Calpe; el edil de Cultura, Enri-

que Safont; la presidenta de l'Agrupació Filharmònica Borrianea, Tica Isach y el responsable de la empresa Roll Mallets, Jesús David Valero, fueron los encargados de entregar los galardones a los premiados.

Por otra parte, en la modalidad A -dirigida a músicos y alumnos menores de 20 años del conservatorio Abel Mus y de Burriana- el primer premio lo consiguió el dúo de flautas Brolau, con un premio de 450 euros. El segundo galardón -también compartido- lo han logrado Teclaent Duet y Four Men for Four Trombones, que se repartieron los 150 euros del premio.

El jurado de esta modalidad lo integraron Carles Ramón i Segarra, trompetista profesional y director titular de la Orquesta Supramúsica; Santiago Mollar, professor de oboé en el Conservatori Profesional de Castelló Mestre Tárrega y Lidón Valer, percusionista Profesional y directora titular de la Unió Musical Alqueriense de Les Alqueries.

La presidenta de la agrupación musical, Tica Isach, adelantó que l'Agrupació Filharmònica Borrianea trabaja ya en la sexta edición del concurso de música de cámara, "que queremos potenciar para los músicos de la localidad, para que demuestren el alto nivel al que se llega en Burriana".

Este certamen, que dejó de celebrarse en 2011, ha resurgido gracias al compromiso tanto de l'Agrupació Filharmònica Borrianea como del Ayuntamiento, que lo ha relanzado a nivel nacional e internacional con premios que suman más de 3.300 euros.



**Ofertes d'ocupació, cursos de formació gratuïts, accés a subvencions, assessorament en elaboració de currículums, entrevistes de treball i creació d'empreses, i tota la informació útil per a víctimes de la violència de gènere.**

[www.cvdonaburriana.org](http://www.cvdonaburriana.org)

Regidoria d'Igualtat  
Ajuntament de Burriana



## BURRIANA CELEBRA EL DÍA DEL ÁRBOL CON LA PLANTACIÓN DE CHOPOS JUNTO AL CLOT



Alumnos del colegio Illes Columbretes participaron el 30 de enero en la celebración del Día del Árbol en Burriana, una actividad organizada conjuntamente con la Concejalía de Medio Ambiente y que sirvió para replantar una decena de chopos en las inmediaciones de la desembocadura del Clot de la Mare de Déu y la Torre del Mar.

Según explicó el concejal del área, Juan Granell, en las próximas semanas serán los escolares del colegio Villa Fátima los que replanten otros diez ejemplares de chopos, tanto blancos como negros (*populus alba* y *populus nigra*), en el otro extremo de la parcela, con el fin de crear una línea arbolada en el perímetro del solar de la Torre del Mar.

## LA MERCÉ ACULL FINS EL 15 DE MARÇ UNA EXPOSICIÓ SOBRE EL CAMÍ DEL CID

L'antic claustre de la Mercé acull des del 6 de febrer i fins el 15 de març l'exposició fotogràfica "Una mirada al Camino del Cid", organitzada pel grup divulgatiu de viatges España en nuestra retina -amb la col·laboració de la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament- i complementada amb l'exhibició de mig centenar d'edicions del Cantar de mío Cid, de la col·lecció particular d'Enric Safont Martínez.



L'acte inaugural -conduït per la jove Vanessa Gumier-, va comptar amb la participació del fundador del grup, Hugo Giménez; del cronista José Gumier, que va recordar el pas per Borriana de Rodrigo Díaz de Vivar; del fotògraf borrianenc Alberto Navarro, guanyador de l'última edició del concurs fotogràfic Camí del Cid; del mateix Enric Safont i de l'alcalde de la ciutat, José Ramón Calpe; el qual va destacar la importància de Borriana al llarg de la seua història i les dues referències a ella en el Cantar de mío Cid -una de les primeres obres literàries en llengua castellana- i també les que recull la Crònica del rei Jaume I.

"Hem de ser conscients d'esta importància històrica, sentir-nos-en orgullosos i és responsabilitat de tots mantenir-la en el futur i fer que Borriana seguisca sent una referència", va assenyalar Calpe, que va felicitar els organitzadors i els va animar a promoure Borriana dins del camí del Cid, donant per inaugurada la mostra.

Hugo Giménez, com a responsable d'Espanya en nuestra retina, va obsequiar la reina fallera de la ciutat, Alejandra Guardino, amb un salconduit o credencial del camí del Cid.

La mostra pot visitar-se fins al 15 de març, de dilluns a dissabte de 10.00 a 13.00 hores i els diumenges de 17.00 a 20.00 hores.



## ARENAL SOUND CONFIRMA RUDIMENTAL, THE KOOKS, JOHN NEWMAN I TOM ODELL



L'Arenal Sound va llançar el 3 de febrer una nova tanda d'artistes que passen a formar part del cartell de la sisena edició, que tindrà lloc del 28 de juliol al 2 d'agost a la platja de l'Arenal. El festival de Burriana, el més esperat de l'any per milers de joves, ha confirmat 16 noves bandes que s'uneixen en el cartell a Vitalic, OK Go, The Ting Tings, Vinai, La Roux, Citizens!, Supersubmarina, Dorian, Nacho Vegas, La Habitación Roja o Zahara, entre d'altres.

El quartet londinenc Rudimental passa a encapçalar el cartell de l'Arenal Sound 2015 després del seu meteòric ascens gràcies a singles com "Feel The Love" o "Waiting All Night", col·locant-se en el més alt de les llistes a escala mundial.

L'acompanyaran The Kooks, que tornen a Bo-



riana per presentar el seu nou àlbum Listen. El britànic John Newman, que ha aconseguit escalar als llocs més alts de les llistes de vendes de tot el món amb el seu àlbum de debut, està disposat a demostrar que té molt per oferir i ja prepara el llançament del seu segon disc.

Tom Odell té 24 anys però ja ha guanyat un "Grammy" anglès, un Brit en el 2013. Amb només un disc al mercat, ha aconseguit cançons tan impressionants com "Another Love", "Sense" i "Till I Lost", que faran les delícies de milers de sounders.

Delorentos presentarà a l'Arenal el seu nou disc, que ha eixit ja a la venda a Espanya; Zombie Nation i South Central posaran l'electrònica internacional al Beach Club junt amb grans promeses nacionals com Subshock & Evangelos, Voltage, It & Clown i Faceradio. També s'incorporen al cartell Niños Mutantes, Second, Hola A Todo El Mundo, Holy Bouncer o Carlos Sadness, que publica el seu nou disc La idea salvaje.

Els abonaments poden adquirir-se des de 42,50€ fins al 16 de febrer o final d'existències en [www.arenalsound.com](http://www.arenalsound.com) o en [www.ticketea.com](http://www.ticketea.com)



**DEJA LAS ACERAS  
LIBRES...  
EL OBSTÁCULO QUE  
PONER ME OBLIGA A  
CAMBIAR DE ITINERARIO**

**ES UN CONSEJO DE:**

**ACODIS BURRIANA  
CONCEJALÍA DE SERVICIOS SOCIALES  
POLICÍA LOCAL DE BURRIANA**



## CENTENARIO DE LA FUNDACIÓN DE CRUZ ROJA BURRIANA



Este año celebramos el centenario de la fundación en Burriana de Cruz Roja Española. Concretamente en el mes de Septiembre de 1915 D.Vicente R. Tejedo con escasos medios y sin domicilio, según leemos en la "Historia de Burriana" de Francisco Roca y Alcaide, funda esta Asamblea. Posteriormente, según la misma fuente, el 1º de Enero de 1916 se celebra la primera junta oficial, constituida por D. Vicente R. Tejedo (presidente), D. Modesto Marin Navarro (vicepresidente y primer jefe de la ambulancia), D. Tomás de San José (secretario), D. Francisco Monsonis Enrique (tesorero), D. José Martínez (contador), D. Jaime Gorriz (vocal), D. Tomas Fandos (vocal) y D. Evaristo Monraval (segundo jefe de la ambulancia).

No queremos olvidar a otras personas que posteriormente fueron aportando a nuestra Asamblea su altruismo y generosidad para estar cada vez más cerca de los más vulnerables. Por ello solicitamos la colaboración de quien posea documentos, recuerdos, anécdotas, vestuario, instrumentos, fotografías, recortes de revistas o periódicos, etc... Con vuestras aportaciones y nuestro entusiasmo vamos a recordar de Cruz Roja Española en Burriana.

**CRUZ ROJA BURRIANA**

**BURRIANA SELECCIÓN**

**PISO 3 DORMITORIOS**  
**desde 58.900€\***

\*Impuestos no incluidos, precios sujetos a disponibilidad

Más información:  
[www.burrianaseleccion.com](http://www.burrianaseleccion.com)

**629 176 981**

**PROMOCIONES Lawton**

**NOS HEMOS VUELTO LOCOS!!!!**

**NOVES ACTIVITATS CASAL JOVE BURRIANA MARÇ 2015**

Preinscripció oberta

Casal Jove Burriana: Tel 964591692 mail: [casaljove@burriana.es](mailto:casaljove@burriana.es)**\*Curs bàsic de fotografia 22 hores de formació i pràctica**

Impartida pel fotògraf Arturo de las Liras

Divendres en horari de 19:00 a 21:00h

Inici 6 de març

Preu 100 euros per plaça

Es donarà tot el material, informació i manual del curs i diploma acreditatiu

**\*Curs de fotografia avançat 22 hores de formació i pràctica**

Impartida pel fotògraf Arturo de las Liras

Dimecres de 19: a 21:30h

Inici 4 de març

Preu 240€ per placa

(Son coneixements avançats de fotografia i sessions pràctiques en estudi, en exteriors nocturna i de paisatge. També fotografies en models)

Màxim 6 persones

**\* Curs bàsic de Gravació de vídeo i direcció cinematografia**

22 horas de formació i pràctica

Impartida per Juan Rubio

Dimarts de 19:00 a 21:00h

Inici 3 de març

Tasa: 30€ per plaça

**\*ANGLÈS A 1- INICIACIÓ (BURRIANA)**

Impartida per CdT Castelló (Centres de Turisme GVA)

Dirigit a: Persones en situació e desocupació

Dates: 2015.04.14 a 2015.05.26

Horari: Dimarts i dijous, de 9:30 a 13:30 h. (26/05 de 9:30 a 11:30 h.)

Durada: 50 h

Inscripcions a secretaria virtual de [www.cdt.gva.es](http://www.cdt.gva.es) adjuntant arxius del DNI i DARDE actualitzat i superar la prova de selecció.**\*CURSOS DE MANIPULADOR/A D'ALIMENTS**

Dilluns 23 de febrer de 16.30 a 20.30 h

Dimecres 25 de març de 9:30 a 13:30

Lliurament immediat del certificat.

Certificat vàlid per a tota Espanya

Preu: 35 €





## COMENÇA L'APLICACIÓ DE LA LLEI DE FACTURA ELECTRÒNICA

Totes les administracions públiques han de rebre des del 15 de gener del 2015 de forma obligatòria les factures dels seus proveïdors per via electrònica, d'acord amb el que estableix la Llei d'impuls de la factura electrònica i creació del registre comptable. Tan sols podran quedar excloses de l'obligatorietat, les factures amb import inferior a 5.000 euros i les destinades a serveis a l'exterior.

En este sentit, el nostre ajuntament està ultimant la implantació d'un gestor electrònic d'expedients que li permetrà, entre altres coses, tramitar electrònicament les factures (incloent-hi les que es presenten en paper) i actualitzar l'estat de tramitació en FACe (punt general d'entrada de factures electròniques) A banda de complir la Llei, un altre objectiu que es persegueix és millorar la gestió, aplicant conceptes d'administració electrònica i gestió documental a la tramitació de les factures.

El punt general de recepció de factures consta de 2 apartats principals:

- Remissió de factures
- Consulta de factures

Perquè les factures siguin acceptades, necessiten ser generades sota el format *facturae 3.2* o *facturae 3.2.1*. Per generar factures vàlides es pot utilitzar l'aplicació "Gestió de Facturació Electrònica", disponible per a descarregar de forma gratuïta en [face.gob.es](http://face.gob.es). Es tracta d'un programa especialment dirigit a pimes, micropimes i autònoms. També es proporcionen de forma gratuïta utilitats de validació i visualització de factures generades seguint el format *facturae*.

Amb aquest sistema, totes les factures dels proveïdors de les AAPP han de quedar automàticament registrades i tant les administracions públiques com els proveïdors podran fer un seguiment de les mateixes, suprimint així la possibilitat d'ocultar factures. Aquest major control comptable de les factures permetrà un millor compliment dels terminis de pagament, un major control de la despesa pública i del dèficit, així com aprofundir en la lluita contra el frau. Aquesta Llei representa un important avanç en l'administració electrònica i un canvi històric en la facturació de les administracions públiques. En un període aproximadament d'un any, les AAPP han posat en funcionament sistemes de gestió i seguiment de la seva facturació a través dels registres comptables per adequar-se a la factura electrònica a través dels seus punts d'accés, la qual cosa representa un esforç important pel canvi radical d'un sistema de paper a un altre íntegrament electrònic.

L'administració general de l'estat, a més, ha realitzat un doble esforç, d'una banda, adaptar tots els seus sistemes a la factura electrònica i, d'altra banda, proporcionar un punt general d'entrada de factures electròniques ([face.gob.es](http://face.gob.es)) adaptat també per incorporar a totes les administracions territorials. Aquestes, poden crear el seu pro-

pi punt d'accés o utilitzar el que l'administració general de l'estat ha posat a la seva disposició, per facilitar-los el treball i un estalvi considerable en la inversió. El nostre ajuntament es va adherir a FACe en juny del 2014.

Per a codificar les unitats orgàniques i oficines s'utilitza DIR3. Es tracta d'un directori unificat i comú a tota l'administració de les unitats orgàniques/organismes públics, les seves oficines associades i unitats de gestió economicopressupostària, facilitant el manteniment distribuït i coresponsable de la informació.

Les factures que s'expedeixin s'han de ajustar la codificació dels òrgans administratius que participin en la tramitació de les mateixes a l'establerta en el directori DIR3 d'unitats administratives comunes gestionat per la Secretaria d'Estat d'Administracions Públiques. La codificació DIR3 per a l'ajuntament és L01120326 (i per al Centre de les Arts Rafel Martí de Vicià LA0000031)

Els estalvis anuals estimats, només per a l'administració general de l'estat, pel canvi a tramitació electrònica de les factures, s'elevan a 51 milions d'euros i 2,3 milions d'euros d'estalvi en paper.

Els estalvis per factura es calculen per als proveïdors de béns i serveis de les administracions públiques en 0,70€ passant d'un cost en paper de 0,76€ a un cost electrònic de 0,06€. Les administracions públiques estalvien per recepció 2,78€, passant d'un cost en paper de 2,87€ a un cost a electrònic de 0,09€. En total, cada factura presentada suposa un estalvi de 3,48€.

La Llei, aprovada dins les actuacions de l'informe CORA, permet l'eradicació de la morositat en el sector públic, on ja -amb anteriors mesures, com el Pla de Pagament a Proveïdors i el Fons de Liquidesa Autònomic- s'ha aconseguit reduir el deute comercial de les administracions territorials un 70%, així com el període mitjà de pagament als proveïdors.

També es reforça la protecció dels proveïdors, en deixar constància de la data de presentació de la factura, el que permet un millor control de la mateixa. A més, s'agilita la tramitació de les factures, en incorporar les noves tecnologies, facilitant el seu seguiment per al seu pagament posterior i per al seu control comptable.

I, dins de les administracions públiques, els òrgans de control intern podran accedir en qualsevol moment a la documentació i informació del registre comptable de factures i elaboraran anualment un informe en què s'avaluarà el compliment de la normativa en matèria de morositat.

Els registres comptables, a més, han de remetre a l'Agència Tributària informació sobre les factures rebudes, amb l'objectiu d'assegurar el compliment de les obligacions tributàries i de facturació. Així mateix, hi haurà intercanvi d'informació entre l'Agència Tributària, la Seguretat Social i les AAPP, amb l'objectiu d'enfortir també la lluita contra el frau.



## LA IMPORTÀNCIA D'ENSENYAR ELS NOSTRES FILLS A ESPERAR

Moltes vegades ens trobem davant de situacions en què els xiquets volen les coses, i les volen JA.

És freqüent escoltar veus de xiquets demanant una cosa als seus pares en to exigent.

Ho desitgen tot immediatament, amb urgència, ho volen ja, no saben esperar, no admeten demores.

El sentit del temps dels xiquets és diferent del dels adults, encara no saben mesurar-lo, per la qual cosa els costa entendre que de vegades ha de transcórrer un temps entre que demanen una cosa i l'aconsegueixen.

**Als anys seixanta, a la Universitat de Stanford (EUA) es va dur a terme la següent experiència amb xiquets de quatre anys:**

**Exposava un pot de llepolies als xiquets, els explicava que havia d'anar-se'n durant 20 minuts, dient-los que, si volien, podien agafar mentrestant una llepolia, però que, si esperaven al seu retorn, llavors ell els en donaria dues.**

**Això per a un xiquet de quatre anys constituïa un autèntic desafiament. L'experiment va durar fins que els xiquets (que eren fills de professors i empleats de la mateixa universitat de Stanford) van acabar els estudis secundaris. Es va saber llavors que este test no sols evidenciava el caràcter del xiquet, sinó que permetia determinar la trajectòria probable que seguiria en la vida.**

**Els que havien resistit la temptació eren socialment més competents, personalment més eficaços, millors emprenedors i, a més, sabien fer front a les adversitats i frustracions d'una manera millor, més capaços. Eren més optimistes, emprenedors i espontanis.**

**El terç dels xiquets que va agafar el caramel abans que passaren els vint minuts presentava trets psicològics més problemàtics. Eren més tímids, testarruts, influenciables, dubitatius, recelosos i envejosos. En definitiva, demostraven mancances en les seues habilitats de tipus social, d'interacció amb el grup i mancances diverses en l'àmbit personal.**

Saber esperar i ser capaç de moderar els impulsos, poder postergar la recompensa des de xicotets, pareix relacionar-se amb l'evolució cap a una major capacitat per a ser perseverants i poder aconseguir allò que requereisca paciència, tenacitat i esforç. En definitiva s'associa amb una major facilitat per a aconseguir els propòsits.

Si els proporcionem immediatament tot allò que desitgen, si estem permanentment a la seua disposició, no els estem ajudant.

Amb xiquets molt inquietos i/o amb xiquets menuts, caldrà anar ensenyant-los a esperar molt a poc a poc. Anirem augmentant progressivament els temps d'espera (que per descomptat mai hauran de ser molt llargs quan ens referim a xiquets molt xicotets).

Després, cal complir sempre la nostra promesa d'atendre'ls després de l'espera i elogiar-los.

Per a ensenyar-los a esperar, en primer lloc hem de mostrar-nos nosaltres mateixos pacients, ja que els xiquets són grans imitadors i aprendran de les nostres actituds. És important intentar demostrar-los que nosaltres també

som capaços d'esperar.

En situacions en què haja d'esperar molt podem inventar xicotetes estratègies com el joc del «veig, veig», contar-li algun conte, posar una cançó i que espere fins que acabe... També pot ser útil oferir-li algun joguet... En definitiva, utilitzar estratègies que ajuden a fer que l'espera siga entretinguda.

La millor manera d'aprendre a esperar serà conuiu amb altres xiquets, així haurà d'enfrontar-se a situacions com haver d'esperar per a poder utilitzar l'engrassadora, esperar el torn per a utilitzar un joguet, etc.

És convenient que vaja entenent l'espera des d'una mirada positiva, perquè a poc a poc no depenga de la resposta immediata, del desig urgent.

Aprendre a esperar, poder manejar la desil·lusió de no aconseguir el que desitja i saber què fer-hi són categories psíquiques que es van construïnt amb els fills des de molt xicotets.

**Amb tranquil·litat i perseverança, els nostres menuts aniran aprenent a poc a poc a tenir paciència, tolerar la frustració i saber esperar, amb tots els beneficis que això comporta.**



### REGIDORIA D'EDUCACIÓ AJUNTAMENT DE BORRIANA ADI (SERVEI MUNICIPAL D'ATENCIÓ AL DESENVOLUPAMENT INFANTIL DE 0 A 3 ANYS)

#### Què es l'ADI?

És un servei psicopedagògic d'atenció a la infància de l'Ajuntament de Borriana. La nostra intervenció es dirigeix a xiquets i xiquetes de 0 a 3 anys, (abans de l'entrada a l'escola) a les seues famílies i al seu entorn.

#### Prestacions:

**Atenció professional a xiquets menuts i les seues famílies:** Atenem consultes relacionades amb l'aprenentatge, l'adquisició d'hàbits, el comportament, el llenguatge i tots aquells temes de caràcter psicopedagògic i educatiu que solen ser d'interès per a famílies amb xiquets menuts. Una intervenció professional a temps potser suficient per a prevenir possibles dificultats posteriors.

**Avaluació del desenvolupament infantil:** Realitzem estudis del desenvolupament psicomotor a fi d'efectuar valoracions diagnòstiques que permeten atendre xiquets que presenten alguna classe d'alteració o desajust. També realitzem seguiment de desenvolupament i atenció professional a xiquets i xiquetes que presenten factors de risc (naixement abans de temps, baix pes, etc.). La intervenció primerenca a xiquets i a les seues famílies afavoreix una millor evolució del xiquet.

#### Orientació psicopedagògica:

Atenem individualment les famílies que ho sol·liciten i proporcionem un acompanyament i intervenció professional durant tot el període comprés entre el naixement i els tres anys.

Organització d'activitats educatives de caràcter preventiu: Organitzem activitats dirigides a famílies i professionals de l'entorn dels xiquets menuts: Xarrades, conferències, tertúlies educatives, tallers... Jornades, cursos, trobades... En definitiva, treballem per oferir a familiars i professionals de l'entorn dels xiquets menuts, recursos psicopedagògics que els ajuden a millorar l'àmbit dels infants.

#### De 0 a 3 anys (abans d'anar a l'escola)

**ADI: 964 033 208 / 630 717 097 de 9 a 14 hores (cita previa)**

Per obtenir més informació, poden consultar la següent pàgina web [adi.burriana.es](http://adi.burriana.es)

Ana Vicent Gil. Psicòloga de L'ADI

Lina Puig Fabregat. Pedagoga de L'ADI



## El Consell Social de la Ciutat: participación y transparencia

El Grupo Municipal Popular de Burriana tiene claro que la participación en los asuntos públicos es un derecho ciudadano y facilitararlo constituye una obligación para los poderes públicos, según establece la Constitución Española.

Para el Partido Popular, es primordial la tarea de fomentar el asociacionismo vecinal como medio para la defensa de los intereses generales y sectoriales de los vecinos, así como la integración de estas asociaciones en consejos que canalicen su opinión hasta los órganos de gobierno del Ayuntamiento. Estamos convencidos de que este nuevo espacio participativo nos permitirá mejorar las decisiones y su gestión, en base a las opiniones de los propios destinatarios de los servicios municipales.

En estos días se está procediendo a trasladar a los integrantes del primer Consejo Social de la Ciudad de Burriana su nombramiento. Tras la aceptación de sus integrantes como son; consejeros natos, representantes de todos los grupos políticos, sindicatos, Cofradía de Pescadores, entidades deportivas, Centre de les Arts Rafel Martí de Viciàna, entidades solidarias, asociaciones juveniles, y tres vecinos elegidos en sorteo, serán el resto de miembros quienes sean designados por sus respectivas entidades. Os invitamos a participar a través de estos representantes. Así mismo, desde el Grupo Municipal Popular nos brindamos a ser vuestros portavoces en la propia comisión.

Ser pioneros en participación, en transparencia y en gestión económica con nuevas fórmulas de colaboración público-privada no hace sino acercar y consolidar la relación entre los gestores públicos y los ciudadanos y ciudadanas de Burriana y es ahí donde el Partido Popular será tajante, apostando por una administración propia del siglo XXI, más cercana, más participativa y más transparente.

Tal y como el Partido Popular consensuó y aprobó en el reglamento del Consejo Social de la Ciudad de Burriana y constando en el mismo, el Ayuntamiento asume un papel activo en la búsqueda de la cohesión social e impulsa el debate y el intercambio de ideas, propuestas y soluciones a los problemas e inquietudes compartidas en la Ciudad.

El Reglamento del Consejo Social de la Ciudad de Burriana, impulsado por el Grupo Municipal Popular, persigue el establecimiento de un órgano consultivo de carácter permanente en el que las entidades ciudadanas juegan un papel activo de reflexión, de debate y, en definitiva, de propuesta sobre los temas claves o estratégicos del presente y del futuro de la Ciudad.

Los criterios de crecimiento urbano, su sostenibilidad, su valoración; las decisiones de inversión estratégica y medioambiental; las propuestas a los Presupuestos municipales, a la ordenación urbanística son, entre otros, materias atribuidas a este Consejo Social, permitiendo en definitiva que la Ciudad de Burriana, su presente y su futuro, sean corresponsabilidad de todos los burrianenses. Participa.

En el Grupo municipal popular estamos comprometidos con la defensa de los intereses generales de los ciudadanos de Burriana y por eso estamos convencidos de que, dotándonos de instrumentos como este Consell Social de la Ciutat, contribuiremos a dar mayor voz a todos los colectivos, asociaciones y entidades, con el fin último de fomentar la participación y la implicación de nuestros vecinos en este proyecto común de todos que es Burriana.

Queremos ser la voz de todos, no sólo de los que nos dieron su confianza en las urnas con su voto, y por encima de intereses particulares y despachos a los que sirven otras formaciones en el Ayuntamiento. Contamos con todos.



## ENTRE LA INDECISIÓN Y EL NO HACER NADA DEL PP

La falta de gestión del PP de Burriana ha sido una constante en sus 20 años de "desgobierno", pues ni tienen proyecto, ni ganas, lo que les conduce a una indecisión continúa que se traducen no hacer nada. Así nos va a los ciudadanos en casi todos los ámbitos que de ellos dependen:

### LA "TERCERA VÍA" EN SANT GREGORI.

Así han actuado en un tema como el PAI de Sant Gregori. El PP pudo no hacer nada (que siguiera su curso, en lugar de obstaculizarlo durante casi una década) o acordar la suspensión por dos años, pero adoptó una "tercera vía": la indecisión. El devenir de los acontecimientos ha sido rocambolesco: primero ocultaron el hecho de que la empresa estaba en situación de precurso, y después anunciaron, como quien no quiere la cosa, que ya lo estaba, cuando casi se había adoptado la decisión de suspender. Al final se está tramitando resolverle la condición de urbanizador, eso sí, sin sopesar apenas las consecuencias, sin informes, ni nada que esclarezca qué puede pasar. Gobernar, desde luego, no es eso, ni mucho menos. Sobre todo, cuando resulta que muchos burrianenses temen las consecuencias y esperan que alguien les informe, pero el PP sigue en sus trece de "no fer res de res". Total, para lo que les queda en el convento...

### BICICLETAS Y AUTOBUSES.

Entretanto, como el perro que persigue su cola y aparenta hacer algo, el PP ha aprobado un reglamento para el uso turístico de 5 bicicletas ¡Apotheósico, eso es trabajar! En su día se compraron 50 por 10.000 € (todo aproximado), que no constan en ningún inventario. Sólo ante nuestra insistencia han localizado 35: faltan 15 ¿Dónde están las llaves, matarile...? Pues igual han ido a parar dónde aquella "fanfarronada" de autobús burgalés que costó 60.000 € y que jamás circuló... Se ve que a la gente del PP, con el cuerpo más hecho a los chóferes y los vehículos oficiales, eso de transportes públicos y/o ecológicos no le interesa.

### PARTICIPACIÓN CIUDADANA = CERO.

Casi en plena campaña electoral el PP retoma el asunto del Consejo Social de la Ciudad. Nosotros creemos en él (aportamos mucho para su reglamentación), es participación, pero el PP no y la prueba es que fue una promesa de Calpe en la anterior campaña, y aún no está constituido. El PP en estos años ha orquestado una manera de que la ciudadanía "pueda" preguntar en los plenos (jamás se ha hecho ni una pregunta y no por falta de interés, sino porque cumplir los requisitos es misión imposible), no ha constituido (aun prometiéndolo) el consejo de la juventud, jamás se ha planteado que los presupuestos sean participativos, y etc. Y eso que el "delfín" Fuster es responsable de participación y transparencia ¡Manda... (eso)!

### COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN... ¿TAMBIÉN PARA LUXEMBURGO?

El PP ha constituido una comisión de investigación para aclarar si hay o no conexión con una trama corrupta, pues "no tienen nada que ocultar" (esperemos que en nada). Eso sí, tienen mayoría absoluta en ella, lo que anticipa el resultado (Viva). Tendremos que sopesar si pedir comisión para que aclaren la dichosa facturita del viaje privado a Luxemburgo pagado en parte con dinero público. Su concepto es oscuro ("promoción municipios turísticos"). Llevamos años pidiendo explicaciones... Nota: ni a Calpe ni a Sierra se les ha caído aún la cara de vergüenza.

### LA EDUCACIÓN PÚBLICA: NUESTRAS PROPUESTAS.

En el pleno anterior el PP presentó una moción "tipo" de su partido en defensa de la educación concertada (que no está en peligro, pero quieren blindar a los suyos y cosechar votos). Nosotros pedimos adicionar a la misma que se defienda la pública y se reivindicquen las obras que Burriana necesita desde hace más de diez años ¡Pues votaron que no! Miren: los socialistas no atacamos a la escuela concertada, sólo que entendemos que debemos priorizar la pública porque el PP se la está cargando a fuego lento (no tan lento). Queremos una educación pública de calidad, y lucharemos por ella. Sólo así los padres y madres podrán elegir libremente en condiciones de igualdad entre un centro público o uno concertado ¿O es lo mismo tener que elegir entre un centro "normal" y otro que está en barracones (verbi gratia del PP), Sra. Montagut?

Visto lo visto, casi podríamos rectificar el título, y es que entre la indecisión y el no hacer nada, la mayoría de las veces el PP opta por engañar al ciudadano o perjudicarlo.

Visite nuestra web: [www.pspvborriana.com](http://www.pspvborriana.com)

Contacte con nosotros: [psoe@burriana.es](mailto:psoe@burriana.es)



## POSITIVO Y NEGATIVO

“Nadie puede huir de lo que le ha de venir”

(Anónimo)

En tantas y tantas cosas de la vida nos encontramos con dos polos: el positivo y el negativo, y es cuestión de cada uno elegir el que prefiera, asumiendo las consecuencias de su elección.

Pero cuando su elección y sus efectos superan su ámbito personal, hay que atinar muy bien; y este, desgraciadamente no ha sido el caso.

Para intentar, en la medida de lo posible, paliar las negativas consecuencias de decisiones erróneas, **CIUTADANS INDEPENDENTS PER BURRIANA/CIBUR** plantea las siguientes actuaciones.

En cuanto a **POBLADOS MARITIMOS** proponemos

En **GRAO MALVARROSA** a) Gestionar el alargamiento y elevación del espigón b) Dotar de aceras la Avenida Mediterranea y la Carretera del Grao c) Mantenimiento correcto de la señalización viaria en cielo y suelo d) Conservación adecuada de la Playa del Grao y del Edificio Multifuncional e) Mayor control policial en la zona.

En **PUERTO** a) Incrementar el personal y el horario del Ambulatorio del Puerto b) Gestionar con Correos la instalación de una oficina en la zona marítima c) Estudiar el cambio de ubicación para la exposición de las redes de pesca d) Construcción de un centro multifuncional e) Compromiso tácito de que “la celebración de cualquier tipo de evento estará supeditada a la aprobación de las condiciones expresadas por los vecinos de la zona”.

En la **SERRATELLA** a) Dotar las plazas públicas creadas tras el desarrollo de las unidades de ejecución A-30/A-31 b) Ejecutar las actuaciones tendentes a tapar el Racholí c) Impulsar el estudio para lograr la Descatalogación de la Zona Húmeda c) Impulsar las actuaciones destinadas a conseguir la construcción de los dos diques exentos y el acondicionamiento de la playa.

En lo referente a **TERCERA EDAD**

a) Reducción de todos los impuestos municipales a todos los pensionistas que acrediten una situación económica precaria.

b) Creación de una partida presupuestaria para subvencionar la limpieza y cuidados básicos personales a los pensionistas que demuestren una necesidad acuciante.

c) Implantación de una **FIESTA ANUAL DE LA INTERE-DAD**

d) Creación del **VOLUNTARIADO DE LA TERCERA EDAD**  
e) Construcción, en parques públicos, de zonas para petanca o bolos serranos.

f) Convenios con las autoescuelas de la ciudad para implantar cursos de reciclaje y de conducción eficiente.

En lo concerniente a **SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES**

a) Controlar de manera eficaz las ayudas a fin de evitar abusos y garantizar la eficacia de las mismas, siendo prioridad los residentes de más de 10 años en Burriana.

b) Unificar todos los Servicios Sociales en un mismo edificio (Antiguo Ambulatorio)

c) Adecuar los horarios a las necesidades de los ciudadanos

d) Ejecución de las obras de accesibilidad necesarias.

e) Creación de un Gimnasio Adaptado a personas con discapacidad

e) Firma de convenios con ONG's y Asociaciones sin ánimo de lucro.

f) Adaptar los parques públicos a las necesidades especiales de los discapacitados.

Este mes tenemos **PERLAS EMPAPELADAS**

“La Comisión de Investigación será muy rápida” Enrique “correcaminos” Safont. Las prisas son malas consejeras. Y este tema es lo suficientemente importante y oscuro como para necesitar dedicación y tranquilidad, no rapidez. Y que usted quiera finalizarla ya, nos escama mucho.

“Hemos pedido un crédito de dos millones de euros para aliviar tensiones de tesorería” Juan “tenso e intenso” Fuster. Cuando adelantó el periodo de pago del IBI era para evitar tensiones, y ahora piden dos millones de euros. ¿No estábamos económicamente tan bien, señor Fuster?

“ En lo referente al CEIP Tarancón hay un ligero retraso” José Ramón “ligero como una pluma” Calpe. Mas de 7 años y múltiples promesas incumplidas no es exactamente una “ligereza”.

“El Ayuntamiento defenderá los intereses municipales por dos fallos judiciales” Equipo “más fallón que una escopeta de feria” de Gobierno. Dos nuevas sentencias que costarán tres millones de euros a las arcas municipales. Si hicieran las cosas bien y en su momento no necesitaríamos que nos defendieran.

Para acabar, y sin que sirva de precedente, dos titulares que no necesitan explicación.

1) El Mundo/Castellón al día (24 de enero de 2015): El Ayuntamiento de Burriana perdió más dinero que nunca por albergar el Festival Arenal Sound.

2) José Ramón Calpe: Toca cambiar de candidato para que la ciudad no cambie de partido.

**VAMOS.....AHORA ES EL MOMENTO.**



## PLE ORDINARI 8/01/2015

El Pleno aprueba por unanimidad la adhesión al convenio de colaboración entre el Ministerio de Sanidad, de Servicios Sociales e Igualdad y la Generalitat Valenciana, para la difusión e implantación del Sistema de Información de Usuarios de Servicios Sociales (SIUSS) y su aplicación normativa.

El Pleno acuerda por mayoría -con los votos a favor de PP (10, por ausencia de Javier Perelló) y CIBUR (3), y la oposición del PSOE (7)- la desestimación de la alegación formulada por el AMPA del Centre Infantil Infante Felipe -según el informe emitido al respecto por los técnicos municipales- y aprueba definitivamente tanto la memoria justificativa (que comprende los aspectos sociales, jurídicos, técnicos y financieros para la creación del servicio de titularidad municipal) como el reglamento de organización y funcionamiento de la escuela infantil.

El Pleno queda enterado por dación de cuenta de los acuerdos adoptados por la Junta de Gobierno Local en las sesiones celebradas entre los días 18/11/2014 y 22/12/2014, ambos incluídos; así como de las resoluciones dictadas por la Alcaldía-Presidencia obrantes en la Secretaría Municipal correspondientes al período de 24/11/2014 al 14/12/2014.

### Despacho extraordinario

El Pleno aprueba por unanimidad ratificar la resolución de Alcaldía de designación de José Luis Lorente Tallada SL, Joge Lorente Pinazo y los letrados de su despacho profesional para que asuman la dirección letrada de los intereses municipales en el procedimiento interpuesto por la mercantil Atitlan SA.

### Ruegos y preguntas

Javier Gual pregunta a Ana Montagut en qué estado está la tramitación del Colegio Cardenal Tarancón. Responde Ana Montagut.

Javier Gual pregunta al alcalde, José Ramón Calpe, si tiene constancia de que responsables de la Conselleria de Educación hayan visitado ya el antiguo IES Llombai. Responde el alcalde, José Ramón Calpe.

Javier Gual pregunta al alcalde, José Ramón Calpe, si el equipo de Gobierno piensa reivindicar ante la Conselleria de Educación la realización de las obras de remodelación del IES Jaume I, habida cuenta de que la edificación tiene ya más de 50 años. Responde el alcalde, José Ramón Calpe.

Javier Gual pregunta al alcalde, José Ramón Calpe, sobre el retraso en la finalización de las obras de prolongación de la avenida Cañada Blanch. Responde el concejal de Urbanismo, Juan Granell.

Javier Gual pregunta a Enrique Safont sobre el estado de tramitación para la reapertura del Museu de la Taronja. Responde Enrique Safont.

Mariola Aguilera pregunta al alcalde si conoce de quién es filial la empresa Urbacón Levante SL, que es la que reclama la indemnización sobre la Unidad de Ejecución A-24, A-25 y A-26. Asimismo, solicita la apertura

de una comisión especial de investigación al respecto. Responde el alcalde, José Ramón Calpe.

Mariola Aguilera pregunta al alcalde, José Ramón Calpe, qué piensa hacer el equipo de Gobierno en relación a la rescisión a Golf Sant Gregori SA de la adjudicación como agente urbanizador del Programa de Actuación Integrada Sant Gregori. Asimismo, ruega que se reúnan todos los grupos para intentar desbloquear el tema. Responde el alcalde, José Ramón Calpe.

Mercedes Jiménez recrimina a la concejal Rosa Marco "que haya mentado", según lo que consta en el acta correspondiente al pleno ordinario de diciembre de 2014. Responde Rosa Marco.

## PLE EXTRAORDINARI 26/01/2015

El Pleno acuerda por unanimidad desestimar la suspensión del Programa de Actuación Integrada para el desarrollo del sector de suelo urbanizable turístico SUR-T-1 Sant Gregori, formulada por Urbanización Golf Sant Gregori SA e incoar el procedimiento de resolución contractual de la condición de agente urbanizador del PAI a la citada mercantil.

El Pleno aprueba por unanimidad la constitución de la comisión especial de investigación sobre la tramitación del expediente de responsabilidad patrimonial de Urbacón Levante SL en cuanto a las unidades de ejecución A-24, A-25 y A-26.

## JUNTA DE GOVERN 1/12/2014

La Junta autoriza la devolución a la mercantil Señalización y Obras Fernández, SL (Seofer, SL), de les fiances de 480 i 515,39 euros euros depositades per a respondre de les obligacions derivades de l'execució de les obres de senyalització viària, en hores nocturnes en diverses zones de la població, i de senyalització a la platja de l'Arenal.

La Junta concedeix a la mercantil Auto-Des, SLU, llicència d'obertura d'activitat dedicada a centre de tractament de vehicles al final de la seua vida útil (perfeccionament de la llicència vigent), per a emplaçar a la carretera de Nules, núm. 131.

La Junta aprova les relacions 8/2014 i 9/2014 d'altres en l'impost sobre vehicles de tracció mecànica, derivades de fi de baixa temporal.

La Junta aprova el padró 4/2014 d'altres en l'impost sobre béns immobles.

La Junta estima la sol·licitud de devolució d'ingressos efectuada per María Mercedes Tarancón Sanchis i desestima la formulada per Carmen Antón Peinado.

La Junta aprova diverses sol·licituds d'ajornament o fraccionament del pagament de deutes.

La Junta aprova una resolució desestimatòria de sol·licituds de fraccionament de pagament de deutes amb requeriment d'esmena no atés.



La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta suspén la tramitació de l'expedient per al restabliment de la legalitat urbanística infringida seguit a la mercantil Esfain, SL, per l'execució d'obres sense ajustar-se a la prèvia llicència concedida a l'immoble situat al carrer d'Artur Perucho i Badia, núm. 4.

La Junta incoa expedient tendent a la declaració de caducitat de llicència concedida a la mercantil Andram-parc, SL, per a la construcció de magatzems i cinc habitatges al carrer de Santa Teresa, núm. 4.

La Junta declara comesa infracció urbanística qualificada de lleu per José Manuel Ortega Giménez per executar obres no emparades per prèvia llicència municipal al carrer Ample, núm. 33.

La Junta incoa expedient sancionador a José A. Arias Centelles, Fernando del Rosario Romero i Susana González Claramonte per presumpta infracció urbanística comesa en executar obres sense prèvia llicència municipal al polígon 3, parcel·la 93, del camí de Carnissers; i els n'ordena la demolició.

La Junta concedeix a Óscar Bodí Lavall llicència d'obres per a construcció de caseta d'eines per a motor de reg, al polígon 23, parcel·la 257.

La Junta concedeix a Aurelia Bort Doñate llicència per a connexió de sanejament de clavegueram al carrer de Galileu, núm. 6.

La Junta queda assabentada per dació de compte de les declaracions responsables per a execució d'obres, de la núm. 192/14 a la 201/14, ambdues inclusivament.

## **JUNTA DE GOVERN 9/12/2014**

La Junta queda assabentada per dació de compte de la sentència favorable a l'Ajuntament, dictada pel Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, per la qual es desestima el recurs contenciós administratiu interposat per Unió Sindical Obrera de la Comunitat Valenciana (sindicat USO).

La Junta acorda prorrogar per un any, fins al 31 de desembre de 2015, el contracte subscrit amb la mercantil Ambulancias CSA, SL, per a prestar el servei d'ambulància per a esdeveniments taurins, socials, culturals o esportius amb amuntegament o situació de risc; en les mateixes condicions previstes en el contracte de data 28 de desembre de 2012, pel preu anual de 31.581,90 euros. Així mateix, la Junta autoritza i disposa la despesa esmentada, amb càrrec al pressupost municipal de 2015.

La Junta acorda prorrogar per un any, fins al 19 de gener de 2016, el contracte del servei de prevenció de riscos laborals de l'Ajuntament, subscrit amb Unimat Prevención Sociedad de Prevención, SLU, en les mateixes condicions previstes en el contracte de data 20 de gener de 2012, pel preu anual d'11.257,59 euros. Així mateix, autoritza i disposa la despesa de 10.663,46 eu-

ros, amb càrrec al pressupost municipal de 2015.

La Junta actualitza, modifica i aprova les variacions hagudes en les diferents pòlisses d'assegurances contractades amb la companyia Caser.

La Junta queda assabentada per dació de compte de la interlocutòria dictada pel Jutjat Contenciós Administratiu número 2 de Castelló, per la qual es desestima la pretensió de l'Ajuntament.

La Junta desestima el recurs de reposició contra liquidació de l'impost sobre l'increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana (plusvàlua) interposat per Antonio Diago Torrent; i estima l'interposat per José Luis Diago Torrent, Juan Luis Diago Usó i Teresa Diago Usó.

La Junta rectifica el subjecte passiu en diverses liquidacions de l'impost sobre béns immobles.

La Junta aprova un reconeixement extrajudicial de crèdits per import global de 29.996,21 euros, amb càrrec al pressupost de 2014, per al pagament d'una factura de renovació d'instal·lacions d'enllumenat exterior a l'Ajuntament de Borriana i de millora de l'eficiència energètica en instal·lacions de centres de comandament a la zona del port.

La Junta acorda la correcció d'un error advertit en el punt 9 de la sessió realitzada per la Junta el 17 de novembre de 2014, relatiu a una factura del servei de distribució de correspondència.

La Junta declara comesa infracció urbanística per Manuel Lázaro Culla i li imposa sanció de multa per execució d'obres sense prèvia llicència al polígon 49, parcel·la 399, del camí de Santa Pau.

La Junta incoa expedient sancionador a Florencia Picazo Jimeno i altres interessats, per presumpta infracció urbanística comesa al polígon 23, parcel·la 424, del camí de Ballester i li ordena la demolició de les obres executades sense llicència.

La Junta declara restaurada la legalitat urbanística infringida per Entidades Jurídicas, SL, i arxiva l'expedient sancionador.

La Junta desestima l'escrit presentat per Roberto Pérez Ortells i altres interessats, i inicia actuacions d'execució subsidiària per a restablir la legalitat urbanística vulnerada a la parcel·la 75, polígon 25, de la senda de l'Ullal.

La Junta desestima l'escrit presentat per Roberto Dembilio Vives i Verónica Bort Muñoz i inicia actuacions d'execució subsidiària per a restablir la legalitat urbanística vulnerada a la parcel·la 154, polígon 25, del camí del Marge.

La Junta accepta la renúncia de llicència sol·licitada per José Guinot Tejedo en representació de la mercantil Nit Levante, SL. La Junta concedeix llicència d'obres a Gas Natural Cegás, SA.



## JUNTA DE GOVERN 15/12/2014

La Junta desestima les al·legacions presentades i aprova la liquidació fiscal en concepte de taxes urbanes a càrrec de Concepción Neila Gutiérrez.

La Junta aprova la relació 9/2014 de sol·licituds de devolució de part proporcional de l'impost sobre vehicles de tracció mecànica.

La Junta inadmet el recurs de reposició interposat per Carlos Ros Martínez contra la liquidació en concepte de l'impost sobre béns immobles.

La Junta desestima les sol·licituds de rectificació de liquidacions de l'impost sobre béns immobles de naturalesa urbana efectuades per Vicente Daudí Arnal i Javier Arnal Moros.

La Junta rectifica les liquidacions de l'impost sobre béns immobles a càrrec de la Generalitat Valenciana (antic IES Llobm-bai).

La Junta estima la sol·licitud de devolució d'ingressos efectuada per Jonatan Sánchez Bonete.

La Junta estima diverses sol·licituds de fraccionament de pagament de deute (taxes mercat).

La Junta atorga una nova autorització de col·laboració en la Recaptació Municipal a favor del Banc de Sabadell.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta aprova un reconeixement extrajudicial de crèdits per import global de 9.013,08 euros per al pagament de factures de gas de col·legis públics i instal·lacions esportives municipals.

La Junta desestima la sol·licitud de María Teresa Menero Capella de paralitzar el procediment de demolició d'obra, i inicia les actuacions tendents a l'execució subsidiària, com a mesura de restabliment de la legalitat urbanística vulnerada.

La Junta queda assabentada per dació de compte de les declaracions responsables per a l'execució d'obres: de la 202/14 a la 206/14, ambdues inclusivament.

La Junta incoa expedient tendent a la declaració de caducitat de llicència concedida a Edifici Escullera de Ponent, SL.

La Junta incoa expedient tendent a la declaració de caducitat de llicència concedida a Ortnec 06 Promoción y Gestión de Inmuebles, SL.

La Junta té per desistida la sol·licitud de llicència d'obres de l'empresa pública Ciegsa (construcció del col·legi Cardenal Tarancón) i ordena procedir a l'arxivament de l'expedient, en assumir les obres la mateixa Generalitat Valenciana (Conselleria d'Educació).

La Junta concedeix llicències d'obres a Gas Natural Cegás, SA, i a Manuel Blasco Nebot.

### Urgencia

Despatx extraordinari. La Junta concedeix pròrroga per a execució d'obres a Ravi Obras, Transportes y Excavaciones, SL.

## JUNTA DE GOVERN 22/12/2014

La Junta autoritza la devolució de fiança de 6.869,51 euros dipositada per Iniciativas Abaso Gómez, SL, per a l'execució d'obres de 184 nínxols funeraris i 100 columbaris al Cementeri Municipal.

La Junta aprova el padró d'altres de l'impost sobre activitats econòmiques del tercer trimestre de 2014.

La Junta estima diverses sol·licituds de fraccionament del pagament de deutes per impagament de taxes de l'ordenança reguladora de terrasses.

La Junta estima diverses sol·licituds de fraccionament o ajornament del pagament de deutes i en desestima una.

La Junta deixa sense efectes una concessió de fraccionament per incompliment de pagament i continua amb el procediment de constrenyiment.

La Junta corregeix l'error detectat en acord de la Junta del 10/11/2014 sobre devolució d'ingressos a favor de Caixa Rural Sant Josep de Borriana.

La Junta aprova un reconeixement extrajudicial de crèdits per import global de 25.118,57 euros per al pagament d'una factura de serveis de neteja i recollida a zona d'afecció del festival Arenal Sound i a les platges durant 2014.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 €.

La Junta inicia actuacions tendents a l'execució subsidiària en ordre de restabliment de legalitat urbanística vulnerada per Vicente Usó Gil i Mercedes de la Inmaculada Herrero Catalá a la parcel·la 440, polígon 25, del camí del Marge, núm. 4.

La Junta desestima l'escrit presentat per Vicente Esteller Robres i inicia l'execució subsidiària en ordre de restabliment de la legalitat urbanística vulnerada a la parcel·la 317, polígon 25.

La Junta desestima les al·legacions formulades per Juan José Ruiz Leal i li ordena la demolició d'obres executades sense llicència al c/ Bitàcola, núm. 18.

La Junta desestima el recurs de reposició interposat per Lorena García Santafé i ratifica l'acord de demolició d'obres executades sense llicència a la parcel·la 202, polígon 46, al camí de la Mar de Vila-real.

La Junta incoa a Alundum, SA, expedient de restauració de legalitat urbanística vulnerada i li ordena la suspensió immediata d'obres a l'immoble situat al camí Fondo, núm. 45.

La Junta concedeix a Actividades Integradas Urbanísticas, SL, llicència de parcel·lació per a segregar parcel·les resultat del projecte de reparcel·lació Novenes de Calatrava.

La Junta queda assabentada per dació de compte de les declaracions responsables per a execució d'obres: de la 207/14 a la 220/14, ambdues inclusivament.

La Junta concedeix llicències d'obres a Gas Natural Cegás, SA, i a Rafael Sandalines Escrig.

### Urgencia

Despatx extraordinari. La Junta desestima íntegrament el recurs de reposició presentat per Rechilbur, SLU, contra acord d'ordre de cessament d'activitat.





## FACTURACIÓN ELECTRÓNICA, INFORMACIÓN

33

### ¿Qué se necesita?

Certificado Digital. Es necesario disponer de un certificado digital reconocido:

DNIe / FNMT (Fábrica Nacional de Moneda y Timbre)

### La Factura Electrónica ¿qué es?

Es un documento tributario generado por medios informáticos en formato electrónico que documenta operaciones empresariales o profesionales y reemplaza al documento físico tradicional en papel, conservando su mismo valor legal, siempre que cumpla ciertas condiciones de emisión, remisión y conservación.

Para implementar la factura electrónica es necesario el uso de un Certificado Digital.

**Desde el 15 de enero de 2015 es obligatoria la presentación de facturas electrónicas.**

Excepciones a la obligación de presentar factura electrónica (a través del servicio de Facturas Electrónicas de la Administración General del Estado - FACE)

- 1- Personas físicas (empresarios, comerciantes o profesionales)
- 2- Personas jurídicas, las facturas que no superen el importe de 5.000.-€ (IVA incluido)

### ¿Dónde se presenta la factura electrónica?

Este Ayuntamiento está adherido al Punto General de entrada de Facturas Electrónicas de la Administración General del Estado FACE, por lo que la presentación en dicho portal tendrá los mismos efectos jurídicos que la presentación ante el Registro General de Entrada de este Ayuntamiento.

**Formato estructurado.** El Ayuntamiento utiliza el formato estructurado que permite almacenar la información de la factura de forma estructurada identificando cada elemento de la misma. Esto permite integrar todo el proceso de recepción de facturas electrónicas con los sistemas de gestión del Ayuntamiento.

Inicialmente el Ayuntamiento admitirá el Formato Facturae, formato estructurado XML, versión 3.0 y 3.1. Posteriormente, se incorporarán nuevos formatos para la facturación electrónica.

Más información en: <http://www.burriana.es/images/stories/pdf/portada/2015-FacturaElectronica.pdf>

CONCEJALÍA DE HACIENDA  
AYUNTAMIENTO DE BURRIANA

## TANATORIO BURRIANA

### Servicio Integral Funerario



## *Una instalación funeraria de primer nivel*

Desde 1996 ofrecemos los servicios funerarios más modernos y profesionales, con la dilatada experiencia de Funeraria Magdalena.

300 m2 de instalaciones · 3 salas velatorio · Floristería · **Crematorio propio**



**MAGDALENA**  
TANATORIOS Y SERVICIOS FUNERARIOS

C/ Misericordia, 31. Burriana Telf.: 964 57 11 00  
[info@funerariamagdalena.com](mailto:info@funerariamagdalena.com)



## NAIXEMENTS

Simón Suárez Borillo, de Carlos i Míriam

Noa Suárez Borillo, de Carlos i Míriam

Martín Llopis-Cambronero, d'Isaías i Magdalena

Pablo Elvira Martínez, de Pablo i María Pilar

Balma Ribera Miralles, d e Javier i Elena

Yassine Kamali, d'Abdellah i Mina

Amalia Oltra Tormos, de Sergio i Ibaña

Andreas Soro Daudí, de José i Elena

Luis Sanmiguel Beltrán, de Luis i María Vanessa

Ziye Zhou, de Jian i Linlin

Yanira Alcalá López, de Moisés i Vicenta

Aitana Infantes Villena, de Jordi i Inés

Ainhoa Tormos Sebastiá, de Juan i Vanessa

Adriana del C. Eggers Ercus, de J.Carlos i Eugenia

Verónica Mora Ruiz, d'Eloy i María Dolores

Alejandro Martínez Guiral, de Sebastián i Raquel

Jael Alicia Capella Ramos, de Juan i Verónica

Eduard Gabriel Porjan, de Daniela

Gorka Osuna Rustarazo, de Lorena i Arantxa

Itziar Osuna Rustarazo, de Lorena i Arantxa

Sergio Hijazin Masip, de Jacobo Pablo i Laura

Yosra Ben Moussa, de Hassan i Hanan

Mateo Marco Corbalán, de Juan i María Teresa

Iker Poré Toro, de Guillermo i Blanca

Dylan López Marcoane, de Juan i Madalina Leia

Teresa Tegedor Ros, de Pablo i María

Julia Tegedor Ros, de Pablo i María

Sara Orjales Vélez, de Carlos i Raquel

## MATRIMONIS

David Díaz González i Bárbara Ros Almela

David Muntal García i María Gabriela Andrei

Alejandro Folch Bledai Susana García Fernández

Francisco A. Calvet Herrero i Rosa Musoles Moreno

Antonio Cano Rivera i Josefa Corzo Avilés

Carlos Giménez i M<sup>a</sup> de las Mercedes Caballero García

Rafael Cefalo i María Fernanda Querales Romero

## DEFUNCIONS\*

Juan Godos Guerola	82
Salvador Guerola Peirats	91
Dolores Ramos Claramonte	88
M <sup>a</sup> Del Rosario Suarez Solozano	82
Angel Martinez Sandoval	70
Asuncion Planelles Vidal	101
Jose Javier Queral Ibañez	47
Rafael Juan Calabuig	94
Eliseo Jaime Mollon Rubio	61
Fructuosa Pacheco Munuera	89
Flavius Dragoi	
Juliana Jara Campos	91
Jorge Quevedo Marti	36
Josefa Garcia Clausell	83
Andres Gonzalez Jimenez	94
Manuel Ortells Ferrer	73
Esther Ballester Vicent	88
Manuela Marti Claus	92
Matilde Cantos Tudela	88
Francisco Amoros Guiral	75
Dolores Personat Chabrera	84
Manuela Nieto Rojas	82
Vicente Piles Albert	81
M <sup>a</sup> Dolores Urrea Lopez	66
Jose Safont Martinez	89
Julio Ortiz Sanchez	72
Pedro Hernández Blasco	75

\*INHUMACIONS AL CEMENTERI MUNICIPAL



## FARMÀCIES DE GUÀRDIA MARÇ

<b>LLORIS</b>	3	13	23
Barranquet, 22			
<b>MEDINA</b>	4	14	24
Finello, 15			
<b>MUÑOZ</b>	5	15	25
Camí d'Onda, 41			
<b>PEIRATS</b>	6	16	26
La Tanda, 22			
<b>TERRÁDEZ</b>	7	17	27
Fdco. Geía. Lorca, 19			
<b>VERNIA</b>	8	18	28
Progrés, 17			
<b>ALMELA</b>	9	19	29
Raval, 28			
<b>DOMÉNECH</b>	10	20	30
Maestrat, 28			
<b>TERRÁDEZ - FUSTER</b>	1	11	21
Sant Vicent, 6			
<b>GASCÓ</b>	2	12	22
Pl. de les Monges, 12			
<b>PORT: BARBERÀ</b>			

ESTE CALENDARI ESTÀ SUBJECTE A VARIACIONS

## TELÈFONS D'INTERÉS

### CENTRES OFICIALS

Ajuntament de Borriana.....	964 51 00 62
	964 57 02 02
Tinència Alcaldia Port.....	964 58 70 78
Polícia Local.....	964 51 33 11
Guàrdia Civil.....	964 59 20 20
Jutjat.....	964 51 01 87
Serveis Socials.....	964 51 50 14
Casal Jove.....	964 59 16 92
Biblioteca Municipal.....	964 03 39 61
Oficina Activitats Culturals.....	964 83 93 17
Oficina Turisme.....	964 57 07 53
P. Poliesportiu M.....	964 59 10 02
Piscina Municipal.....	964 59 14 00
INSS.....	964 51 28 54
Agencia Empleo y Desarrollo.....	964 03 30 37
Ecoparc Municipal.....	902 10 89 98
Centre Activitats Polivalents.....	964 51 25 25
	964 51 50 14
CEAM (C. Especialitzat d'At.al Major).....	964 59 14 15
ADI Servei d'atenció a la infància.....	964 03 32 08
(de 0 a 3 anys, de 9 a 14 hores)	630 71 70 97

### COL-LEGIS

CP Vilallonga.....	964 55 84 90
CP Roca i Alcaide.....	964 73 83 60
CP Penyagolosa.....	964 73 83 55
CP Iturbi.....	964 73 83 65
CP Novenes de Calatrava.....	964 73 88 70
CP Cardenal Tarancón.....	964 73 88 75
Col-legi Salesià.....	964 51 02 50
Col-legi Illes Columbretes.....	964 51 63 62
Col-legi Villa Fàtima.....	964 51 25 18
Col-legi Consolació.....	964 51 02 93
IES Jaume I.....	964 73 89 35
IES Llombai.....	964 73 92 65
Centre Educació Especial.....	964 73 87 95
Escola Permanent d'Adults.....	964 59 10 01
Guarderia Infantil.....	964 51 02 41
Escola de la Mar.....	964 58 61 60
Escola Taller.....	964 51 03 61
CME Rafel Martí Viciana.....	964 03 32 30

### ASSISTÈNCIA SANITÀRIA

Centre de salut.....	964 39 07 50
Urgències.....	964 39 07 60
Cita prèvia.....	964 39 07 50
Centre de Salut Port.....	964 39 92 80
Consultorio del Grao (sólo verano).....	964 58 53 85
CSI Novenes (cita prèvia).....	964 55 87 00
CSI Novenes (urgències).....	964 55 87 01
Hospital General Castelló.....	964 72 65 00
Hospital de la Plana.....	964 35 76 00
Ciutat Sanitària La Fe.....	96 386 27 00
Centre de P. Familiar.....	964 39 07 57
Salut mental.....	964 39 07 56
Creu Roja.....	964 51 76 07
Hospital La Magdalena.....	964 24 44 00
Hospital Provincial.....	964 35 97 00

### DIVERSOS

Cementeri.....	964 51 01 49
Centre Alq. Sta. Bàrbara.....	964 51 00 93
Junta Local Fallera.....	964 51 62 17
Ràdio Taxi.....	964 51 01 01
Centre Cultural La Mercè.....	964 51 00 10
Parc Comarcal Bombers.....	085
Estació RENFE.....	902 43 23 43
Magatzem Municipal.....	964 51 87 12
Mercat Municipal.....	964 51 07 37
Sindicat de Regs.....	964 51 45 51
Cambrà Agrària (Consell Agrari).....	964 57 06 08
FACSA.....	964 51 28 00



**HORARI AUTOBÚS BORRIANA - PORT - GRAU / BORRIANA - CASTELLÓ**

**BURRIANA - Rda. Pere IV / CASTELLÓN - Pza. Juez Borrull (Paradas Inicial y Final)**



Línia Borriana - Castelló			
Eixides BORRIANA cap a Castelló		Eixides CASTELLÓ cap a Borriana	
6.30	14.15	7.15	15.15
7.15	15.15	8.15	16.15
8.15	16.15	9.15	17.15
9.15	17.15	10.15	18.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	19.15	12.15	20.15
12.15	20.15	13.15	21.15
13.15		14.15	

DISSABTES			
6.30	13.15	7.00	14.15
7.15	14.15	8.15	15.15
8.15	15.15	9.15	16.15
9.15	16.15	10.15	17.15
10.15	18.15	11.15	19.15
11.15	20.15	12.15	21.15
12.15		13.15	

DIUMENGES I FESTIUS			
8.00	14.00	8.45	15.00
9.30	16.00	10.15	17.00
11.00	18.00	11.45	19.00
12.30	20.00	13.15	21.00

TOTS ELS AUTOBUSOS TENEN PARADA A L'HOSPITAL DE LA PLANA

Eixida de Borriana Port Grau	
8.20	Port - Ratlla - Grau
9.20	Grau - Port
10.20	Port - Grau
11.20	Grau - Port - Ratlla
12.20	Port - Grau
13.20	Grau - Port
15.20	Grau - Port
16.20	Port - Grau
18.20	Port - Ratlla - Grau
19.20	Grau-Port-Alqueries-Renfe
20.20	Port-Ratlla-Grau

Horaris: Borriana - Renfe - Alqueries	
*10.20	Alqueries - Renfe
*12.20	Alqueries - Renfe
*15.20	Alqueries - Renfe
*19.20	Alqueries - Renfe

Horaris fins a la Ratlla			
8.20	11.20	18.20	20.20

Borriana - Alqueries - Santa Bàrbara	
7.30	11.30
Només dimarts dia de mercat	

\* No circula diumenges i festius

**WEBS MUNICIPALS**

[www.burriana.es](http://www.burriana.es)  
[casaljove.burriana.es](http://casaljove.burriana.es)  
[turisme.burriana.es](http://turisme.burriana.es)  
[sme.burriana.es](http://sme.burriana.es)  
[www.cmeviciana.es](http://www.cmeviciana.es)  
[www.burriana cultura.es](http://www.burriana cultura.es)  
[www.cvdonaburriana.org](http://www.cvdonaburriana.org)  
[policia local burriana.es](http://policia local burriana.es)

[www.bibliotecaspublicas.es/burriana](http://www.bibliotecaspublicas.es/burriana)  
[adi.burriana.es](http://adi.burriana.es)  
[arxiu.burriana.es](http://arxiu.burriana.es)  
[mam.burriana.es](http://mam.burriana.es) (museu arqueològic)  
[cardenaltarancon.burriana.es](http://cardenaltarancon.burriana.es)  
[www.juanvarea.es](http://www.juanvarea.es)  
[www.facebook.com/ajuntament.burriana](http://www.facebook.com/ajuntament.burriana)

TEMPERATURES I PRECIPITACIONS

Dia	DESEMBRE											GENER																						
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Màx.	16.5	15	15.5	19.5	20.5	17.5	17.5	18	17	16.5	15	17	16	16	15	14	14	18.5	17.5	17.5	20	20	16	15.5	15	16.5	18	20	21	19	17.5	19	20	
Mín.	10	6	6	7.5	8	6.5	5	5	5	3.5	4	4	5.5	10.5	2.5	5	0	0	2	1.5	3	3	4.5	4.5	4	3	2.5	2.5	4.5	5	4.5	4	3	
Prec.	20	2	1.5																															

\* DADES FACILITADES PEL SINDICAT DE REGS DE BORRIANA

# LEO HARLEM

&

# DANI DELACAMARA

## #trendingtronching

CÓMICOS.



## TEATRO PAYÁ

## BORRIANA

VIERNES 13 DE MARZO 22:30 H

ORGANIZA:



www.sueñosmusicales.es

COLABORA:



INSTITUTO DE BURRIANA

Burriana: Diverplanet  
Castellón: Discos Medicinales y Disco Ritmo  
Vilareal : L'Antic

PLATEA: 19 €  
ANFITEATRO: 16 €